



גלוון מס' 21
מרץ 1984, אדר ב' תשמ"ד

ISSW 0333-7529

בטעון גזין רים הישראלי

- * כיצד הצילה "צים ליבורנו" אנייה פרוטוגזית.
- * מעשה באונייה "עדנה".
- * כל המדרורים הקבועים.
- * החלטות כינוס מועצת איגוד קציניים ומוסדות חטיבת רח' גיל.
- * מדור חדש: "בן פסק הבורר".
- * הפלגה الأخيرة של "כימקל ספרינטער".
- * הطور המשפטיא של עיריית ישראל על בה"ס קציניים בעכו.
- * שרשורת ה"פשלות".
- * רשמי מסע באונייה זרה עם צוות מצומצם.
- * מכתבי חברים בעקבות כינוס המועצה במדור "אני סבור ש...".

בגלוון זה:
החלטות כינוס מועצת איגוד
קציניים ומוסדות חטיבת רח'
ומר והקצינים.
• מכתבי חברים בעקבות כינוס
המועצה במדור "אני סבור ש...".

★ ★ ★ ★
ZIM

אתה צריך להוביל עדן של גמלים
או גדור של היפופוטמים –
אין בעית, ב"צים" כבר ימצאו את הדרכן.
שירות המטענים של "צים"
אפשר לך להוביל מטענים
ללא מגבלות שטח, גובה או נפח –
כל מקום בעולם.
עם שירות מהימן ויעיל
כמו שירות המכולות של "צים",
אין פלא שם ציוד מסובך, עדין
...גדול כמו זה של תחנת הכוח בחדרה
הונבר לאץ ב"צים".
ובכן, אם יש לך סchorה,
מכונית או מטען מכל סוג שהוא –
ב"צים" תקבל שירות אישי, מהיר ויעיל –
צים – שירות שבנה כוכבים



**המתנע החורג
של
אינו חוריג
בשבילנו.**

עיר מוכשר!

בוא והפעל עצמה טכנולוגית!

הרשوت לחינוך והכשרה ימיים מודיעת על פתיחת מסלולי לימוד:

א. קציני סיפון - חובלים

ב. קציני מכונות

מתתקבלים מועמדים לאחר שירות צבאי מלא, בעלי בריאות תקינה, בוגרי תיכון עיוני בעלי תעוזת ברוות ואו שסייעו לימיודיהם בהצלחה (מסמ"ת ומעלה).

בתוקופת ההכשרה תיהנה ממענקים כספיים ולא תשלם שכר לימוד. לאחר ההסמכה תזכה במקום עצמה בטוח, מעיןן ו Robbins את אגראם.

המערכת

בטאון קצין-הים הישראלית



בהתואת האיגוד הארץ- לקציניים

חיפה, רח' הפרסים 22

ת.ד. 9512

טלפון: 2-512231-2
524288-9

מברקים: איסופגרם
מיקוד 35 662

ר/ח מרדכי (מייק) דroker

THE ISRAELI SEA-OFFICER UNION

ISRAEL,
HAIFA,
22, HAPARSIM ST.
P.O.B. 9512
TEL. 04-512231-2
524288-9
ISSOFGGRAM
ZIP CODE 35662

העורך: מרדכי (מייק) דroker

המערכת:
אפרים מרכובי
ארז עברי
רומנו אלוי
שפירא יהושע

כלם המערכת: אפרים חלפון

ל蠃וקט נספחים, גדור התלוש ושלת:

לכבלת הרשות לחינוך והכשרה ימיים ת.ד. 1909 חיפה, 31018.

שם _____ גיל _____

כתובתי _____

השכלי _____

عنوان במכה: סיפון/מכונת/(מחוק המידוה)

כשהתא קצין ביום — אתה תמיד אופק אחד קדימה

בכל המאמרים וכן המכתבם המתפרסמים
בມດורי "אני סבור ש..." הם על דעתם
הלאומי של מוגבלים בלבד ואין מוגעים,
בחכורה, את עמדת האיגוד.

המערכת



וז להחלפת חלק מהಹזונה הזורה
בקצינים ישראלים באוניות של
חברה זו.
*חמשית: אנו מברכים
בזהדמנות חגייגות זו את חברות
הספנות "ישקונטי" על הכנסת
האניה "נתנאל" בדגל ישראל
עם צוות ישראלי מלא. אנו
תקווה שתהייה זו סוניות
ראשונה, המשרת פיתוח חדש
וגודל של חברה זו.
*ששית: עקב המכב הקשה
בספנות, בעיות רבות שהתעוררנו
בזמן האחרון בין האיגוד
לחברות מצאו את פתרונו
במשור של בוררוות, שמקצתן
מופיעות בבטאוננו וה, ולא
בדרכי השבתה.
לסיום:
אנו מודעים למועד החדש שנוץ
היום בכדי עקב העמדת אניות
ומכירתן. אי לך כל פניה של
קצין לאיגוד תמצא את טיפולה
המלא והמסור.

חברים שהחליפו את מקומות
מגוריהם ומשיבה זו לא קיבלו את
הגלוון הקודם של הבטאון,
מתבקשים להמציאו לנו בהקדם או
כתובתם החדש, על מנת שיקבלו
את הבטאון כסדרו.
המערכת

בતואן זה רואה אור לאחר
המוסעה האחרונה, שהתקנסה
באמצע חדש ינואר 1984, שבה
חלו שינויים פרטוניים בחטיבת
הकצינים ונבחרו מוכרים:
*רב-עוצמת: אנו פעילים בלבד לאות
השמרים ומפקדים את הטיפול
בפנסיה המקדמת, שבה אנו
רואים שלב חשוב בהתיעילות
הציג. אם הדבר לא יבוא לסייע
ויחתך בקרוב על שולחנו של שר
האורץ, לא יהיה מנוס מהעזרה
הנושא לערכאות משפטיות.
*רב-עוצמת: אנו פעילים בלבד לאות
וביתר תוקף נגד חברות
ישראלית המפעילות אניות
ב"דגלי נוחות" עם צוותים זרים.
הדבר הבולט בהקשר זה, הוא
תקופה זו מאופיינת במספר
מושאים שנוצרו אותם על קצת
המזל בלבד במאמר זה.

ברכות לכינוס מועצת האיגוד

**אלוף (מיל.) שלמה
אראל, מנכ"ל איגוד
חברות הספנות
הישראלית –
פנסיה מוקדמת תגביר
ההתייעלות בצי
הסוחר**

הספנות הישראלית הולכת
ומצטמכת. בשנים האחרונות ולא במעט
עליה במספר האניות ולא בכמות
האניות.

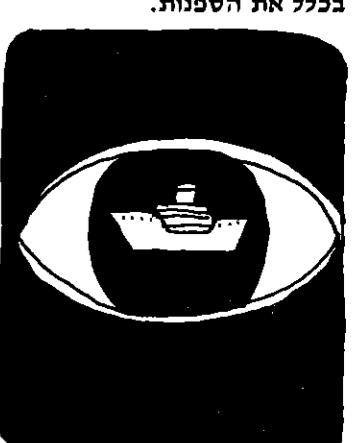
יש לדzon על מה שיכל ציבור
וכפאיים הימם לתרום למניין
לקבלת התקציב. בשיחה אישית
עמו בבתו השיב לי שהוא יטפל
בנושאים לאחר שגמר את נושא
התקציב.

כל המשק "מתויעל" על ידי
הקדמת הפרישה ויש הסכמים
לפרישה מוקדמת.

**יהודית רותם, מנכ"ל
ציים:**
**כשר התחרות של
הצי הישראלי נשחק**

ברצוני להזכיר למועצה תමונת
מצבי כפי שהיא נראה מஹוזית
של החברה שאנו עמד בהשאך
לראות גם את האופקים.

לטוח אורך. הנושא לא עשה
רושם גדול על שר האוצר שלא
היה מוכן לשארו מזמן שיקולים
כל-齊בורים של אי יצירות
שהתכוון למסעות שדיפות
המעתקים כי שר האוצר החדר,
מרח'אודג, לא רק שיראה
בעין יפה את התכנית הזה כי אם
בכל את הספנות.



מנסיוו אליו בועדת הכספיים –
מרכזו הקואלייציה – יחסו
לספנות ולביעותיה היה חיובי.
מכובן ששינויו מעט את הדגש.
הציגו את הפנסיה המוקדמת
תכנית חירותם. אויל'ריסים
אותם יותר המבז שבו אנו
נתונים בחובנה להתייעל.
יש מערכת של ימאים קשיים
המקשים על המערכת וחיבטים
למצוא פתרון. לא רק שהם אינם
יעילים אלא מפריעים להתייעל
ולחצערת של החיזע. הכספיים
עמם מצב כזה הוא בעל
החותאות המשותפות היותר
להתייעלות ישנו – אז אנו

הביאו זאת לחשבון. היה לנו סיכוי להפגש
והפגישה נדחתה ואז השר נכנס
לקבלת התקציב. בשיחה אישית
עמו בבתו השיב לי שהוא יטפל
בנושאים לאחר שגמר את נושא
התקציב.

כל המשק "מתויעל" על ידי
הקדמת הפרישה ויש הסכמים
לפרישה מוקדמת.

**יהודית רותם, מנכ"ל
ציים:**
**כשר התחרות של
הצי הישראלי נשחק**

ברצוני להזכיר למועצה תມונות
מצבי כפי כפי שהיא נראה מஹוזית
של החברה שאנו עמד בהשאך
לראות גם את האופקים.

לטוח אורך. הנושא לא עשה
רושם גדול על שר האוצר שלא
היה מוכן לשארו מזמן שיקולים
כל-齊borim של אי יצירות
שהתכוון למסעות שדיפות
המעתקים כי שר האוצר החדר,
מרח'אודג, לא רק שיראה
בעין יפה את התכנית הזה כי אם
בכל את הספנות.

הספנות הישראלית מזקייה
זה המבז המ██ון ביוטר
שהתבהנתה בזו הספנות
מעודה. אסור לנו לעזום עניינים
ולאatoms אזוניים ואסור לנו
למצוקה הענפית – ישנה גם
הבעיה של כל המשק.
齊borim ק齊ים ימיים חייבים לראות
בנוסף היזים את המבז לאשרו.
ברוב המוגזרים של הספנות –
דמי הובל גזירים לפוי
ולא הימי עיל – הוא שמקבל
התחרות הרבה היא מד קשה. את

אורן צוקרמן יו"ר ועד לא לאפשר "זריקת" ישראליות

בנושא התהיעלות ומצב
התעסוקה – אתחיל בנתונים
לפרט עובדים, אך לא בכל מחיר.
נקטו במספר צעדים, בקשר
להתפיילות: אלו מאפשרים
לצמצם משרחות בחו"ל וכן
המחלקו להורד לשוהים בחו"ל
את השכר בשיער ניכר. הם
מרוחחים כמעט כפול מאשר
בשירות אחת. חברות הספנות לא
תשארנה ללא ימאים, קצינים
לא דירוגים, פקידים לא
ימאים, ועל כן אנו יכולים
להТИיעל.

איש אל מתכוון להפקיר אנשיים.

האנשים אשר תרמו הרבה שנים
אשר לא יכולים עוד לתרום
למערכת לא זורקו לים.

לעומתם יושם אנשים שליליים,

הمبرיחים, הורסים, לא יעילים
ואשר לא יכולים לתפקיד
בכערתך.

המצב כפי שהוא לא יכול להמשך
זמן רב. הוא נושא בחובו את
חיסולו.

ענף הספנות, שהוא גורם כל כך
חשוב לישראל, לא יכול
להתפרק לאורך זמן אם לא
יתקיים כמו שצורך.

אם נצמצם, ואך אך לא יצא
נקו על מנת לתרום להשראות –
אם נחסוך, נפליג בפחות אנשים,
ונכצע רוטציה!

הברירה היא בין התהיעלות
והתחלת התגמדות.

אם אצל "ישקונט" יעבדו 16
איש – אז גם ב"ציים" יעבדו 16
איש. שזה יהיה ברור. אכן, בכך
שתבאו איניה שתעבד בוצאות

מצמצמים יותר מ"ציים", זה יהיה
על חשבון החברים. לא תהיה
התהיעלות סלקטיבית. בשביל
להבטיח עף לא אוזר ליצור

תנאים של לחץ. יש היום חוקי
כלכלת ואתה לא יכול לפתח עף
לא אקלים מותאים שיאפשר
צמיחה והתפתחות. יפלטו אנשים

מן המערכת בצוות קשה. אין
פטרונות קלים. אין עובדים על
הוואות משתנות. והנושא של
כח אדם אצלנו הוא גדול.

ב"մסר" הזה ברצוני לומר שאני
מקווה שאתם, במצב הזה, לא
תפרשו את מועצת האיגוד
לשיטים. התייחס מוחלט לעצמו
שתראו את עומק המשבר

ותסתכלו לו בעניינים ללא חד,

כדי למצוות את הכוח ולהסיק
את המשקנות הדורשות, קדום
כלפי פנים. מוטב לעשות את
הצימצומים במקובן – נצמצם
בשרות בכל המוגזרים.

התהיעל הרבתה יותר.

שלמה אביטן, מזכיר איגוד הימאים הדירוגיים: נעוזד גורמים חדשים להכנס עם אוניות ישראליות

עלינו למצוא פתרונות למוגבלים
ובכל מחיר, אנחנו הציגו הצגנו שלושה
תנאים:

*א. **תכנית יעד של החברה**:
(אין שום סיבה שנמצמצם אם אין
הכנית יעד). אנחנו לא הצביעו
את התקנים ואלה הם התקנים
המתאימים לתפקיד אוניות.
**. **פתרונות לאנשים מחסורי
העבודה בלישכה**:

אתה שכר בשיער ניכר. הם
ברודשים הקורווים המכובד ייחמיר
ווגל הוצאה 5 אניות מהשרות
ובגל הוצאה מהஸבר נקלעו לנצח
של חוסר עבודה ופנסיה.
פתרונות קלים לא עוניים על
הדרישות שלנו.

***. **צימצום במגנון החופי
פירשו פיטורין**:

המטרה של הנהלת "ציים" היא
ונגדרת. אם "ציים" רוצה
להוכיח שהיא מתייעלת אז יש
להוציא אניות לפסמה ולשלקם
את השאר. בלי צימצום בהיקף
כח האדם, ורק צימצום אניות
יביא להחזרת מצבח של חבי
צים.

היקף האניות צומצם במשך
שנתיים האחוריות ב-50%.

היקף כוח האדים צומצם ע"י
אוטומציה, טכנולוגית שמצד אחד ייש
אנקושים כבר קרוב לשנתים
נאבקים בפתרונות וכאיגוד
דירוגים הדואג לאינטרסים שלו
– אנו מודאגים.

אנו מוכאים שМОועצת זו תחליט

אנחו מעודדים – ונעוזד –

כינסת גורמי ספנות חדש

נעוזד גורמים חדשים

להכנס עם אוניות

ישראליות

לען.

בפרטנות, כדי לעבר את
התוקפה הקשה.
* **פנסיה מוקדמת**:
אנו מודאג שמים תחילה
שהיא החלטה שאולי לא שקלרו
עד תום. מידי פעם מועלם
רעונות טובים – אך ככל לעזוב את
נבחנו אלה ב"ישטח" הימי נוקדמת.
בכל הזרהות.
בנושא של, של הפנסיה
המודרנום, הקדשו את מירב
הכלים שעמדו לרשותנו ע"י
"נדנוד" לכל מיני גורמים
משמעותיים.
לערונו, המכב המשקי, פוליטי,
כלכלי אין אפשרות להציג
פנסיה מוקדמת.
לקראת ימיו נקבעה לאנטיקימה –
פינסה אין לנו.
אני פונה כאן לחברי המועצה
לעתות ממש מאפס עליון ולא להחילוי
התקינה הפגישה עם שר האוצר
החדש, י. כהן – אורגד, עלינו כפוי
שפלונו, להשיק יותר ולהטריד
אנחו שכנעו את כל הגורמים,
ונתרה רוק נקודה אחת פתוחה
ווע התקידיות.

א X A X

צייר: מר אליעזר אורן

אנו חייבים לתורום את חלקנו
להישרדותן, כדי שלא נבד, ח-
וחילאו, את מקורות הפרנסה
שלנו.

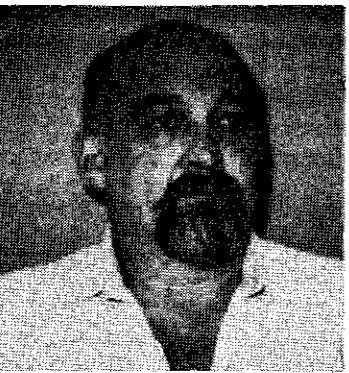
התורמה הנדרשת מאיינו היא
מצומצם תקנים. בימים אחרים
פחות קצינים יעשו עבודה הרבה
יותר.

ונכח הכרת המצב העובדתי ניתנת
הישראלים, נרים את מה
שהתבקש ממעמדו של צי הסוחר, כל זאת כפ-
 לשורה של תנאים שהציגו
ושנעוונו לצמצם עד למשינים
את הפגיעה בחברינו.

**בשעה קשה זו – לחירות
הספרות וליאיגוד קציני הים
אחד – נקראים כל החברים**

ללא אמsstק קצינים הוכיחו העבודה
לנו לקרו את השורות ולתת לנו גיבוי
החדש, נגד חירות אוניות
ב"דגל" נוהות ע"י חברות
ישראליות, נגד מצומצם שרירות
של התקנים באוניות ובעד
הבטחת תעסוקה לכל קצין בע-
סוחר הישראלי.

אם נועל ייחד, כאגרוף אחד –



אגרת לחבר בחטיבת הकצינים

חברינו!
התחלתי את כהונתי כמצוריך
בחטיבת הקצינים באחת
התקופות הקשות ביותר ביותר של
הספרות הישראלית, אם לא
טעם לפוגם.

ואז הוא שוד כי המשבר הכלל –
עולםיב בעקב הספנות לא פסק גם
מאידינותו. רק אז,

**במצב זה, חברות הספרות
ישראלית נאבקות על חייה,**

ירושע שפיר
כלכל ראשי



צייר: חובל ראשון ייקטו זדרנו

הנתון, ונשתייך לצמצם בכל
האפשר שמי של חומר עבודה
בצי הסוחר.

**כਮון שמדוברות תמשיך
לטיפול גם בנושא הפסיה
המקודמת, ופרטים נוספים**
**על כך תוכל ראות בהחלטות
המוחצת האחרונה המופיעות
בגלוון זה וכן במשץ החדש**

התמונה בנושא זה.
דבר נוסף שברצוני לבקש
הוא, כי לחבר שיש טענות או
shawoth שליליות לגבי פעולות
המוחצת, טוב אם יבוא
הקרוביים כאשר תסתהר
אישית לקבול תגובה ותשובה
ישירה מן המזוכירות ולא
במכתבים ובפרוטוקולים
הਪוגעים בתדמית האיגוד
שלא לצורך – והרי אין זה
תורם דבר לאיש, ויש בכך

טעם לפוגם.

ואסאים בכך, שהני מאמין
לכלנו שנה פוריה בעבודה,
ואני מאמין לשיטוף פעולה
מצוד הקצינים, מכיוון

שה黜חנתנו תליה בדבר!
אלוי רומנו
חולב ראשון

**אני מאמיין" של
מצוריך חדש בחטיבת
הקצינים**

בתאריך 15.1.1984, על פי
החלטת מועצת האיגוד
התחלתי את תפקידי כמצוריך
בחטיבת הקצינים.
הני רואה בתפקיד כמצוריך
חשיבות רבה דока זמן
הקשה שבו נתונה הספרות
כירים ואשר עליו דבר וسوف
כבר הרבה ע"י גורמי הספרות
השווים.

**בעת זאת ראה אני את
מרכז תפקידי בדאגה לפרט
– לחבריו הקצינים. דока
cutת ימץאו ורבים במצור של
מצורקה במקומות העבודה
בחברות הספרות השונות, אם
בהפלותמן העבודה או**

בהקפה דרוגות ועד.

דבר שהוא בעל חשיבות רב
בעקבות הצמצומים.
וועדים על כך שיקימו אוניות
דיון רציני על הסכם מסגרת
לפי הפירוט הנזכר לעיל,
ולאחר שנגע להסכם מסגרת,
מוסכים על כל הצדדים, נשב
לdown בנסיבות התקנים ספציפי
כל אניה ואני.

אנו בפרש לא מתנים את
התיעילות בצי – ובחברת
"צים" בפרט – בנסיבות
והתיעולותצד שני של
הmortises, דהינו בשרותם, לא
מכוון שאין אנו רואים את
מה שנעשה בהם מבחינה
הboveז, אלא מכיוון שאנו
טעונים כי לא נבחרנו ליצץ
את עובדי החוף ולא את
ההנהלה אלא כדי להבטיח
תעסוקה מלאה ופרנסת
מכובדת לקציני הים.

מר. ארן עברי

ישראלים ע"י אותם קצינים
שייצאו או יפלטו כתוצאה
מהמצומים באוניות הקניות.
ג. אין ספק שאתמים חמוצים
ונידות צוותים יגרמו לחברת
"צים" לחיסכון בהוצאות, אך
יוסיף נטל של עבודה על
הकצינים ובפרט על הפיקוד
בagency, וכן יגרמו לנו בرمata
החיים שחינו בה והרגלנו לה
עד עתה.

**אנו דורשים לכל העבודות
המצומצם באוניה – ולפיקוד
בעיקר – חלק מ"עוגת"
החסכון. מה עוד זה מעונג
ביחסים העובדה (סעיף 66) של
חטיבת/RCH ומר, בו נכתב כי "מפעילות
שchor על גבי לבן כי תוצאות
המצומצם יתחלקו החברה
כמו כן ברור לו שככל הנורומים
הנוגעים בדבר חבירים לעשותות
اعد דרסטי כדי לשנות את המצב
ולאפשר לחברת "צים" לגבי דרישתו
לפעול את האניות נספוט
ולהכנסים לשירות אוניות נספוט
עם קצונה ישראלית.**

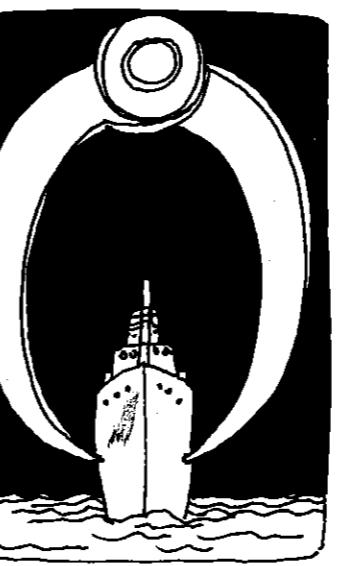
המשך פורה.

**כל מקום,Ai אפשר לנתק
פעולות אלה מפעולות מקבילות
של התיעילות מצדנו, ולכן**

הוזענו באופן פormaliy לכל
הנוגעים בדבר כי אין מוכנים
לomezitz תקנים מרבי, במגרת
החוק, בשני תנאים:
(1) לא יפלט אף קצין מהמערכת
בגיגוד לרוצונו.
(2) הקצינים שיעבדו באניות
בתקנים מוגבלים פיזיו
שישנסים עלייו בין האיגוד
והחברה.

אנו מקומות שנצלחה בהערות זו
בעורטם הפעילה של כל חברי
הائgod.

**רח אפרים מרכוביץ
מצוריך חטיבת/RCH/MR**



אנו פתוחים לכל משא ומתן
בדבר תוספת השכר שתබוא
בעקבות הצמצומים.
וועדים על כך שיקימו אוניות
גייעו להסכם איסיים
(שייחיבו את החברה) עם
תמיד את החברה) עם
החברות בלבד להתייעץ
תחילה בנסיבות התקנים ספציפי
חשוב לי מאד שהקשר עם
חברי הקצינים יהיה אישי
וישיר ולטרוך כך ניתן לפנות
אליהם – בכל בעיה שהיא הנוגעת
لتפקידך – בכל שעות
הימה – 1. במשרדי האיגוד,
2. ביבטי, לפי הכתובתadr, להל יפה 4/4 טל, מס.
063-32721.

**אננו נמצאים בעת לפני משא
ומתן וחתימה על הסכם
עבודה לשנת 1984/55 שהיא
שנה קשה מבחינה כלכלית
במשך היישראלי, ואנו נשתייך
להפיק את המירב במאוב**

ישראלים ע"י אותם קצינים
שייצאו או יפלטו כתוצאה
מהמצומים באוניות הקניות.
ג. אין ספק שאתמים חמוצים
ונידות צוותים יגרמו לחברת
"צים" לחיסכון בהוצאות, אך
יכול להמשך לעד. מכך זה פירושו
אייבור מקומות עבודה לחבר
היאיגוד עקב העובדה שאניות
numera נמכרות ולא מוכנסות אחרות
במקומן.
ידעו לנו כי חברת "צים" מכנישה
לשרותה אניות נוספות, אך
מלכתחילה אינה מוכננת לצוות
owntown בקצבונה ישראלי. (לדוגמא
היאיגוד "פטריה", אחותה של
ה"חדרה", אשר עליה ניטת
בימים אלה מאבק חריף בגיןו
לבין הנהלת "צים" לגבי דרישתו
חטיבת/RCH ומר, בו נכתב כי "מפעילות
שchor על גבי לבן כי תוצאות
המצומצם יתחלקו החברה
כמו כן ברור לו שככל הנורומים
הנוגעים בדבר חבירים לעשותות
اعد דרסטי כדי לשנות את המצב
ולאפשר לחברת "צים" לגבי דרישתו –
ולחברות ישראליות אחרות –
לפעול את האניות נספוט
ולהכנסים לשירות אוניות נספוט
עם קצונה ישראלית.

המשך פורה.
בנוסף להטבות החוף של חטיבת
RCH ומר (הנתבים ומפקחים אגף
הספקות), באגיותם בבעלות
ישראלית המצוות בקצבונה
זורה, והכרחתה. הבעלים להסביר את
הצווות לקדונה ישראלי.
ג) מואב, בסגירת איגוד
התובלה הבינלאומי, אי.טי.אף.
באניות בדגלי נזחות.
הსעיפים ברי הינה, בתוספת
פרסום מתאים באמצעות
התקשורת, יכולים להביא לידי
כך שפטענים ציורים ישראליות.
ובמנה יובילו באניות יישראליות.
בנושא זה החלטנו כבר לראות
יצני הצלחה ומקרים
להמשך פורה.

מכל מקום, Ai אפשר לנתק
פעולות אלה מפעולות מקבילות
של התיעילות מצדנו, ולכן
הוזענו באופן פormaliy לכל
הנוגעים בדבר כי אין מוכנים
לomezitz תקנים מרבי, במגרת
לפעול את האניות נספוט
ולהכנסים לשירות אוניות נספוט
עם קצונה ישראליות.
בגיגוד לרוצונו.
(2) הקצינים שיעבדו באניות
בתקנים מוגבלים פיזיו
שישנסים עלייו בין האיגוד
והחברה.

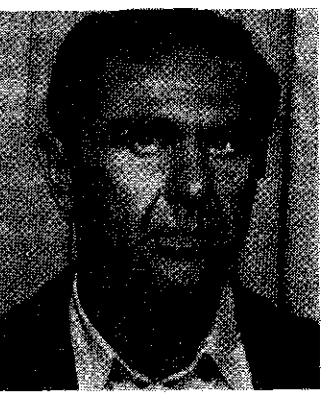
אנו מקומות שנצלחה בהערות זו
בעורטם הפעילה של כל חברי
הائgod.

**רח אפרים מרכוביץ
מצוריך חטיבת/RCH/MR**

המצוב הכללי של הספרות בעולם
ובן המצוב בו נתונה ביום הספרות
הישראלית, מחייבים לדעתנו.
הערכות מיזחדרת של איגוד קציני
הים. ראשית, לשומר קודם כל
על מקומות העבודה ושנית – על
השכר והתנאים הסוציאליים.
במציבות המשניה של חוויד ינואר
במחצית 1984, הגענו למסקנה כי
ההערות צריכה להתבצע
ב赞�ה בישראליות, שערכו
בשלושה מישורים – בעט
ובעונה אחת.

(א) התיעילות מרבית של
הקדונה בקצבונה באניות
הគולות, צערנו, גם מצומצם ניכר
בתקנים הנהוגים כזו. אין תיל עום
שבצחם תקנים כזו, מירבי
ובפרקם גודל יותר על הקצינים,
אומרים שהם מתקנים – מה
למה אנו מתקנים? ומה
המאמר זה כתוב כדי להסביר
לחברי החטיבה מציין תחביב
מרASH להעבר אניות
שבבעלתה – המפליגות
היום בידגלי נזחות" וצווותים
זרים – והפעילן בצוותים
ברט.

עומס העבודה הנוסף.
ב) מלחת חורמה של האיגוד,
על חירות שłówות החוף של חטיבת
RCH ומר (הנתבים ומפקחים אגף
הספקות), באגיותם בקצבונה
זורה, והכרחתה. הבעלים להסביר את
הצווות לקדונה ישראלי.
ג) מואב, בסגירת איגוד
התובלה הבינלאומי, אי.טי.אף.
באניות בדגלי נזחות.
ההעיפים ברי הינה, בתוספת
פרסום מתאים באמצעות
התקשורת, יכולים להביא לידי
כך שפטענים ציורים ישראליות.
ובמנה יובילו באניות יישראליות.
בנושא זה החלטנו כבר לראות
יצני הצלחה ומקרים
להמשך פורה.



המצוב הכללי של הספרות בעולם
ובן המצוב בו נתונה ביום הספרות
הישראלית, מחייבים לדעתנו.
הערכות מיזחדרת של איגוד קציני
הים. ראשית, לשומר קודם כל
על מקומות העבודה ושנית – על
השכר והתנאים הסוציאליים.

במציבות המשניה של חוויד ינואר
במחצית 1984, הגענו למסקנה כי
ההערות צריכה להתבצע
ב赞�ה בישראליות, שערכו
בשלושה מישורים – בעט
ובעונה אחת.

(א) התיעילות מרבית של
הקדונה בקצבונה באניות
הគולות, צערנו, גם מצומצם ניכר
בתקנים הנהוגים כזו. אין תיל עום
שבצחם תקנים כזו, מירבי
ובפרקם גודל יותר על הקצינים,
אומרים שהם מתקנים – מה
למה אנו מתקנים? ומה
המאמר זה כתוב כדי להסביר
לחברי החטיבה מציין תחביב
מרASH להעבר אניות
שבבעלתה – המפליגות
היום בידגלי נזחות" וצווותים
זרים – והפעילן בצוותים
ברט.

עומס העבודה הנוסף.
ב) מלחת חורמה של האיגוד,
על חירות שłówות החוף של חטיבת
RCH ומר (הנתbins ומפקחים אגף
הספקות), באגיותם בקצבונה
זורה, והכרחתה. הבעלים להסביר את
הצווות לקדונה ישראלי.
ג) מואב, בסגירת איגוד
התובלה הבינלאומי, אי.טי.אף.
באניות בדגלי נזחות.
ההעיפים ברי הינה, בתוספת
פרסום מתאים באמצעות
התקשורת, יכולים להביא לידי
כך שפטענים ציורים ישראליות.
ובמנה יובילו באניות יישראליות.
בנושא זה החלטנו כבר לראות
יצני הצלחה ומקרים
להמשך פורה.

האיגוד, יציגו את
הסוחר הישראלי, ואולי אף
לעזר להגדלו, יציגו את

בעקבות התגוזות שהתקבלו על
הכתבה, יזם דיוון בין אישי
החוף לאנשי הים בעtid
הקרוב. את תוצאות הדיוון נפרה
בבטאון הבא.

אל מועצת איגוד קציני הים

- ראשית, הייתה רוצה לשאול
שביל מה קיים האיגוד בכלל
הרי כל מה שקיבלו עד כה היל
מקבלים ממילא, גם מבלי שה
קיים איגוד בכלל, ולא רק
במסגרת ההתחשבות
ההומיניטרית של חברות הספנות
ההוונתית של חברי הספן
ההוונתית הדיוונים על
החסכמים החדשניים, שהם בעין
כבר יישנים, דובר על תביעות,
בתוקוה שנקלח חלק מסוים מ-
כך כמקובל בכל מומי. ומה קרה
האיגוד קיבל, בלי תנאי, את
הចעטן "הנדיבה" של חברות
הספנות על תוספת של 5%
בשקלים. זאת, כאשר יועץ
המקובל משוכורת מכספינו, אנ-
הकצינים, קבוע בבירור ושינה
שחיקת בדולרים בשעור של
14% – 12%.
- המשך ישר לסייע ב'ה-
מבקש לפרנסם בעлон את מצלמות
הכسطני של האיגוד, מטרות
הכسطנים והשימוש בהם, וכן א-
בירור יש עליהם.
- הרכב המועצה והמצוראות
נדמה לי, מושם מה, כי אנשי
המציעים עצמאם כמוסדים
למוסדות האיגוד עושים זאת
שביל שתי מטרות עיקריות,
שהאות היא קידום ענייניהם
האישיים והשניה שמירה קפה
על האינטנסיס של החברות.
ראשון היה רוצה לבירר את
ביטחונות המזוכרים שבוגר הפול-
מי שחברי מועצת אחרים
החליטו שלחפלי זה הרבה יוא-
בדאי לא להעלוותה.
מר. ח. צוקר
ראש מינהל כח אדם
"צים"

הकצינים ? מודיע נבחר פנוי
קדנציה שלישית בגיןוד לתקנו
16.1.84. שאלאם פעמים רבות מדו-
קיימת אידישות כלפי האיגוד
מדוע קצינים לא מתעניינים ?
סעיף קודם ותבוני.
נושא הפנסיה המוקדמת
והכספים הרבה שנלקחו מא-
וועדי נלקחים. לשם מה ?
לצערנו הרוב יושם רביחובלי-
המסרבים גם בגיל 65 יצא

"זה עוד עלול להזיק לי", אינם
נחלת הצוות בלבד אלא גם של
אנשי מפתח באניה.
לסיום : אמנס מטבח הדברים
היוומה חווית לבוא מצד
המפקחים בחוץ אבל אם כל
הגורמים ביחד (מפקחים החוץ,
אנשי המשרד, והיאמים) י賓ו
ויתנו דעתם לנושא המזוכר,
מושכניםunos אנו שהתמונה תשנה
לטובה, עם הכרת החומר
האנושי הנוגע בדבר, השינוי יתרנו
בתוך פרקי זמן קצר להפליא.
או מוקויים ומודדים התייחסות
של כל הגורמים לשורות אלה.
ר/ח פרקש יעקב
מ/ר היישפלי יוסוף
אמ. "צים מיאמי".

תגובה למאמר
מאשר בתודה קבלת המאמר –
בתבה של ר/ח פרקש ומ/ר
היישפלי בנושא יחסיו הגומליין
בין פיקוד האניה והזרויות
החופיים של החברה, כולל אלה
המאושיות ע"י יודיזים שעבור
בדורות בכירות.
הבעיה בודאי אינה חדשה ואני
מניח שהיא תלואה אותן גם
בעtid.
לדעתי הדרך הטובה ביותר לסתת
ביטוי חופשי ונאמן לכל
ה"צדדים" בעיה זו היא לא קיימת
דיוון ב"פְּנֵל" ולא דזוק
בתשובות והתיחסויות בכתב.
קשה – לעניות דעתך – להביע
בכתב, במקביל, ע"י כל הנוגעים
בדבר ולהביא לביטוי את כל
מורכבות העניין. מה גם אני
מניח שברורה כזו תהיה
"הקג'ה" בעמדות דבר שמנע
במקורה של דיוון בין שותפים ולא
הבעת דעת חד-צדדית של כל
הנוגעים בדבר. עצם המפגש,
החלפת הדעות ההדריות
ושמייעת איש את רעהו עשויה
لتהורם לריבוך הבעייה אם גם
בודאי לא להעלוותה.
מר. ח. צוקר
ראש מינהל כח אדם
"ცים"

בהתיחס לפניותכם מתאריך
הנ"ז 16.1.84. בندון "יחסיו גומליין",
הנגי מצורף לדעתו של מר
ח. צוקר.
אי לך اسمך לקחת חלק בדיון
המוחץ, באם תמצאו לנכון
ליקויו.
ר/ח. ש. דוליצקי
ראש מינהל הצי
"ცים"

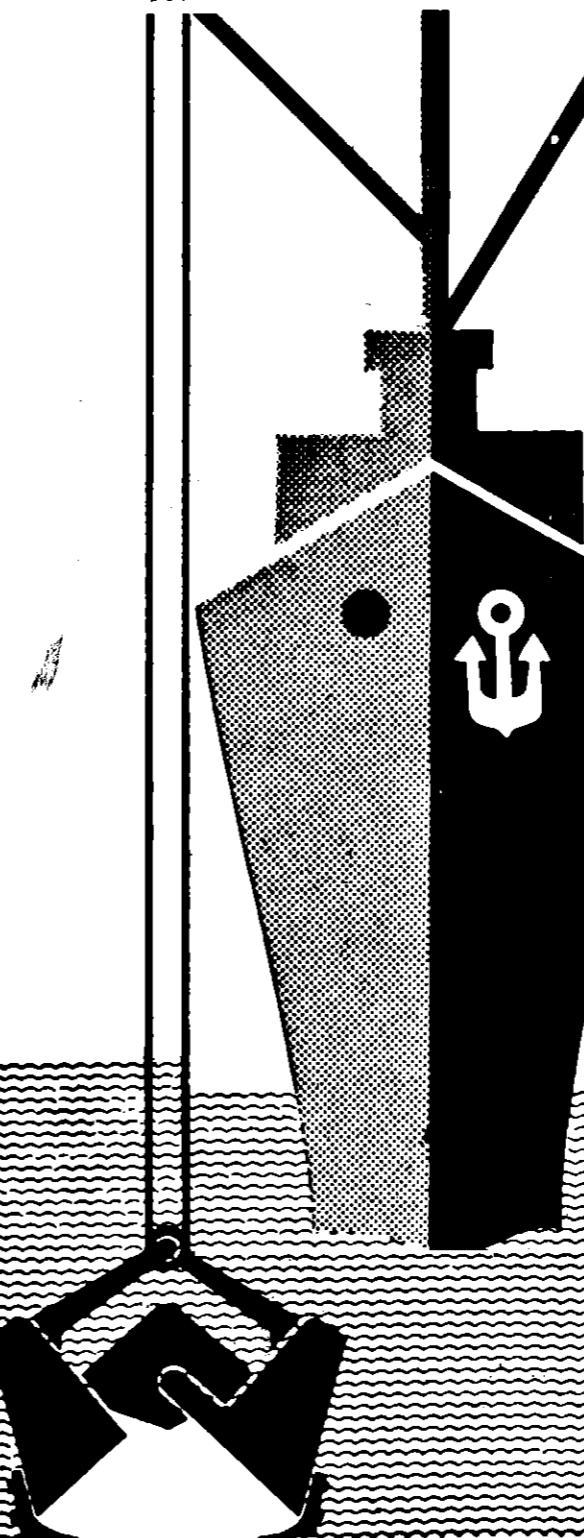
רוצים באותו דבר אך מביטים
מנקודות השקפה שונות.
במקרים לא מעטים, נראה
לכתוב שורות אלו, היל טוב לו
היה המפקח רואה עצמו כאלו
הוא המפליג בים, ומחייב כיצד
היה נהוג כימאי הילוקי
דעתות משמעויותיו היו נמנעים
ללא ניתנו הוראות מסוימות
על ידי החברות, או שהוא
ఈומות על ידי המפקח לפני
הגיעו לאניות.
אנשי המשרד, בשאפס, בצדוק,
להורדת העלות במקרים של
טעינה, תידוק, הזותם-טענים,
תיקונים על ידי צוותה האניה
וכו, נוטים לשוכח את המיגבלות
אשר פיקוד האניה נתקל בהן,
המפקח, כאישים לשubar (ואולי
אך בעtid) חובתו ותפקידו,
לדעתנו, למצוא את האיזון העדין
בין שני גופים אלו.

**יחסיו הגומליין בין
חברי-החברה שבחוץ
לבין חברי-החברה
шибים.**
בבדיקות של אחר-מעשה, נראה
שהלכים של הימאים רב בכל
ה"יטוות", והאחריות לאי-
ביצוע-מושלם מוטלת על אנשי
הים.
המאמר הבא מנסה להציג את
הנושא כפי שהוא נראה עניין
רביחובלים ומכוננים/ראשיים
המחליגים בים, ואינו בא בשום
פניות-אונפן לנוגה. לכן, אכן
התיחסותם לבני עבדים משרות-
חויפות (ሚיחל-תפועל, מפקחים-
טכניים, בודקים וכו') לבני
המחליגים בים.
המגמה העיקרית היא של בדיקת
יחסיו הגומליין בין שני
בשיכתובו "היסטרוריה" במקרים
לא מבולטים, אשר נציגו בין
הטעון תיקון, בעיקר התקישורת,
כדי ליעיל את העבודה בעידן
ה"מחנות", כדי לנשות ולתקן את
ההנושא פתווח לוכוחם גם לאלה
להביא הרמתה-המורל והగברת
המוסטיבציה; אשר בסופם יגorman
ליךון ושפור הצי.
אמת, נוצר דור חדש בפיקוד
האניות אשר הפך את איקבלת
הميدע לנכס שמעו הוא משתמש
להתנערות מארחות שהיתה על
ברור לכולנו, שחברי החטיבה
העבדים בשרות חוץ מרשיידי
התנערות זו הינה תולדת של
הניזרל-עליל, ועם שניוי
שהפליגו מספק שנים בס-
שמבעם הדבררים, מעבר מפקח
לצד השני של המכתחה, נשכח
ממנו העבודה שוג בתפקידו
הקדושים בים, טובת החברה היהת
בראש מעיינוי, וכמו זה איז, חברי
החטיבה המפליגים בים כולם.
בדבר בוגדים להעריך, להיטיב או
החוף למאצחים, להיטיב או
לכמצם בהזאות. משפטים כמו
לכורך שתמונה המציגית כאלו
המפקח מייצג את טובת החברה
והיאמי מתנגד לה, אינה תמומנת
המצבי. המציגות היא שניות



ניסיונות אל ים בע"מ

מטענים בצוור לכל נמל ברוחבי תבל
בשירות הכלכלת הישראלית



גנור שרותי ים בע"מ

כתובתנו :
רח' המגנים 53 בית רסקו
ת.ד. 33972 חיפה 31339

ומודיעים על החלפת מספרי הטלפון
במשרדיה הראשי בחיפה
מספריו הטלפון החדשים הם:
04-523281-2-3

סניף אשדוד : מיקוד 120 77 ת.ד. 4013
טל. 055-22501 / 25878
מעון למברקים : גנור
טלקס : 31835



atlantic

אטלנטיק חברה לדיזיג וسفנות בע"מ

רחוב התשבי 9, חיפה, ת.ד. 1938, טלפון 11 331251
טלקס : 46526 מברקים : אטפיש

חברות בת:

יונה יס-יסוף בע"מ
אטפומאר חברה לשיווק מזון מהים בע"מ
אינדסטרייקו בע"מ
חברה טכנית ליס התיכון בע"מ

לזכור כולם שבڪעט שבו מתנהה צי השורר כיבום, תוך זמן קצר הוא יפה לוחלה העבר.

מ"ר יעקב אמינו
חבר המועצה
מחטיבת רביוחובלים מכוואים ראשי

"לובי" משותף לאיגודים ולחברות

בנושא השכר

קראיינִי בעיון, כל שנכתב בנושא המשכורת ובמרוצת השנים גבשתי דעה בנושא.
ברצוני להביע את דעתנו הפרטית על כך.
מכיוון שקביעת השכר אינה מצויה בידי חברות הספנות בלבד ומחייבת נושא שיר להתערבות האוצר, סבורני שיש בהחלט אפשרות לחשור הספנות ולאיגודים.
להקם "לובי" משותף לאיגודים להפעיל לחץ וכן בכל בכוחות משותפים אלו יש מקום להפעיל לחץ וכן בכל אותם גורמים כמו ועדת הכספי של הכנסת, מס הכנסת והאוצר. אחרת, התשובות תהיינה דומות לקו של שר האוצר הקודם.
"לובי" כזה יוכל לטפל בעניין הפנסיה המקדמת והפנסיה כלל, ממש ואovenantן לחידוש העבודה לא יהיה יותר צדדים לווכוח אלא כוח משותף למען משכורת ותנאים הולמים.
דrownalam
חולב שני



חברה ל תעשייה וספנות
תרשי"ש (1978) בעמ

**INDUSTRY & SHIPPING COMPANY
"TARSHISH" (1978) LTD.**

ת. ד. 33448 חיפה 3333
טלפון: 04-66 61 38

טלקס: TARCO 46603

בעלי האניות

**"פלמה 2" (צים סיידי)
ו"מורן"**

עם חיסולה של מערכת ההכשרה, בתהיליך כבר קיים, מתחסל כל מה שנבנה בעמל ובעז מאו קום המדינה וכאשר אנו מדברים על צוותי הים עי' הקטנת המיסוי

ציוויל, פנסיה מקדמת, צריים מכון להכשרה קצינים, צריים מחטיבת רביוחובלים מכוואים ראשי

manshot, במדיניות בעלות צי סוחר, השקיעו מחסבה הרבה מהmisioei השורר היכאismo להקטנת עלות מותן הדוגמא אפשר לראות בברור את ההורחים והאפשרויות הנוספות של בעל אוניות המפעיל של צי השורר שמה שסבירו נטה את המיסוי הגובה החל אוניות בצוות שמשוכרו לנו. אני מקווה, שעיל זדי נקיות צעדים דומים בצי שלנו, נטליח לתהיליך זה, מהו סיבה לכך לאחטיקים ולגדל. האמצעים של האיגוד לנקיוט בהם, להמשך קיומו של צי מדיפות היום, למגור אוניות הסוחר, הוא למנוע בכל דודך, וחוכר אוניות זרות, חברות, שעיל מאיים ישראליים. תחלקן שעשה את החשבון הוא מושחתות מהאורן. אם נאכל הנטדרות ולא קיבל משכורתנו מאנטו.

כינוסה של המועצה בחו"ש ניאור השנה, התנהל במשך שבועות ספנות ישראליות, מושגנו ימים בסימן של "להיות או לא להיות". נספת של 3 שנים אלא קיבל הערכיה רק לשנה כיוון שהיין שמאש משא ומתן לחוזה עבודה. מספר הקצינים המגיעים ימסרו לה, וכל 24 שעות מתחתן הם יישרkipן בקשר להצלחה של השחקה להזק שזכה בשורה, וכל זה לבדו. בסופו של אותו יום ישנה מבוקן הייצה מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומיידי;

לקיים יישום ייחודי אין רבינו בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי? שפיר יהוש הול שני

"תקועים" באניה בגל אופי העובדה שלנו, קרי: ממשותם הרשותים המייעדים לפיקוד והראות מושחתת מטענה ועקב כך כל המרכיבת מטענה ווחובלים שניים בעלי הסמכה לחכות לחובל ראשון צויכים להוכיח שהנקרא וויה.

- בהקשר לסעיף ו' יש להעלות דרישת לקבלת משכורת

הסמכה המשרתת בדרגה מתהמת של קצינים בצי המקבלים משלימות הדרגת שכרכר.

ונגדת גגו "ביבר".

הსעיפים הבאים מוצעים לעיון ולתיקון במועצה הקרובה ביונאר ולתיקון מיידי;

- הסבר מפורט בקשר לקוברים במקוון ועתדים.

• נושא הספרים באנייהומי אחראי לכל הספריה העולה הזאת, אשר לא תJKLMא תJKLMא החובל השני.

• מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון

לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

•

תשובה

מכתבו של חובל שני שפיר יהוש הוא תערובת של חזאי אמרת, שינוי רבה והחזרות חרdotot besisic.

בכך שאנעה רക על מספר סעיפים ממכתבבו, אוכיה שאין הוא יודע כל במה מדובר.

• מטרת האיגוד היא לא רק להבטיח עליה מקומות עבודה גם בהטיה עלייה מקומות עלייה בעtid. בהיותו קצין שני על הגשר יש לו מספק הזדמנויות לדבר ב-H.U.F עם קצינים זרים. אני מצע עליון ללהק שALTER שALTER מושתודה חוצה נספוק. ברוטים אותן או אירופאים אחרים ולשואל אותן או צוותם איזו עליה במשכורת קיבלו בשנה האחורה. בודאי לא יאמין בשיפרו לו שלא רקי שללא קיבלו עליה אלא שכמה מקרים היהת הפתחת משכורת או

ברכמלהיים מזוו של החובל השני והנגר שכבבבו במקומו מונה משתווה לחובל השני במשכורתו? אנחנו קציני הספון, הנהו – שעובדים בשבותות וחגים, גם

במיוחד את המילה עובדים כי האחרים פשוט פשט לא עובדים בנמלים אלא מבצעים משכורות בטחון במשמעותם הורדת מספר ימי החופש. הוא

בבריטניה כ-5000 קצינים חסרי תעסוקה וקרוב ל-7000 קצינים

פינסיה, ומרכיבים את התקומות הרשותים של החובלים

ושמיעים שניים בעלי הסמכה לחכות לחובל ראשון צויכים להוכיח שהנקרא וויה.

- בהקשר לסעיף ו' יש להעלות דרישת לקבלת משכורת

ישנים באותו מצב. מר שפיר: האס שמעת על המשבר הפוך את ענף הספנות בשני, מאחר וכמעט בכל הנמלים מגיעים לפחות בoker עם גמר שמירתו של החובל השני אשר חייב להשתתף ואס רצונו לצאת החוצה בשביל סיבכה כלשהי וזה מבון על חשבון שעות השינה שלו, כאשר מיד לאחר מכן הוא נכנס לשמרת מטען ורך על הסיכון בצי המקבלים משלימות הדרגת שכרכר.

מכון על חשבון שעות השינה שלו, ככל הנמל וcoinsה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• נכו, קבלנו רק 5% עליה בשקלים, אך הקצינים קיבלו גם 25% על תוספת הוותך. דרך אגב, הכלכלן שעשה את החשבון הוא עובדה אתה מכיר?

• נכו, קבלנו רק 5% עליה בשקלים, אך הקצינים קיבלו גם 25% על תוספת הוותך. דרך אגב, הכלכלן שעשה את החשבון הוא עובדה אתה מכיר?

ועתדי צי השורר הישראלי כינוסה של המועצה בחו"ש ינואר השנה, התנהל במשך שבועות ספנות ישראליות, מושגנו ימים בסימן של "להיות או לא להיות".

נוسفת של 3 שנים אלא קיבל הארוכה רק לשנה כיוון שהיין באמצע משא ומתן לחוזה עבודה. מ. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

• פני נאכל הנטדרות מהאורן. מסקט, אבל חלק מהם מתאכבים בשל מאקרים תמייה עורת המהמוד בשחם

טועים בטעונותיהם. לחיים עורת המהמוד בשחם והוא מיטב יידעוין אין רבוי חובלים מעל 65 שעדיין מפליגים.

• פני מיטב יידעוין אין רבוי חובל השמי מהן הוא הבחירה וסיבות הפלגה, וכל זה המהמוד בשחם

הבחירה עורת המהמוד בשחם טועים בטעונותיהם. דריך נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומיידי;

• מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפиг, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

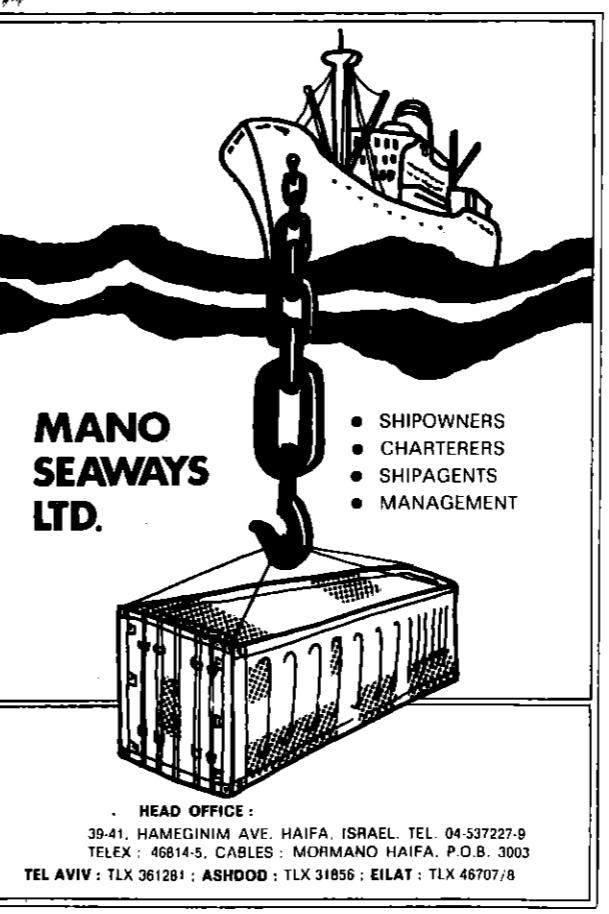
שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני

• מאי אחראי למשכורת בהבטיחן מושתודה חוצה נספוק. מתי יתאפשר לארון לחזור מההנמל וכינוסה ישירה למשמרת ים. שמו לב: כבר 4 שעות ועוד זה בטיחות? דבר נושא שיש להזכיר הוא הכנת המפה ומפליג. מה הקשר בין הקצינים והחברה? כלומר אס חס חוללה משיחו חלה או נפצע ואני יכול להפיג, האס יכול להשתלב בחברה בה עבד? או שהוא נידון לשבת בית מאosoעם משכורת של ביטוח לאומי?

שפיר יהוש הול שני



הבעת תודה פומבית

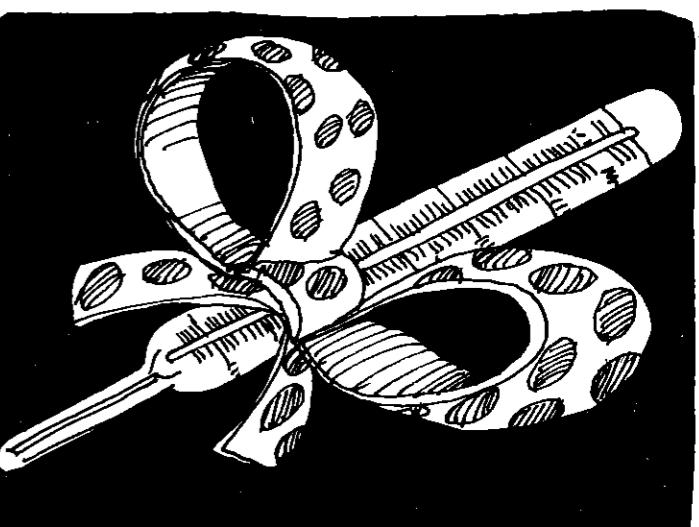
לחיים צוקר יידי,
לפניהם מספר שבתי הרפואי בבית-החולמים
בארצות הברית, וברצוני להביע את תודהי העמוקה לך
ולחברת "צים", למורות שקשה לי מעד לבטא במלים ולהביע
את אהבה שאתך ראוי לה.

אני חוללה מעד במחלה השוכן רפואי, וההמלצה שקיבلت
מרופאי בית-החולמים רמ'ס הייתה שיתכן שאוזר בטיפול
חדשני, אותו ניתן לקבל בארץ שתודה לך לגייס את כל
פנתי אלק אישית וסיפרתי לך שהיה לי קשה לגייס את כל
הכسط הנדרש לצורך הנסעה והטיפול הממלץ. עד כמה
הופעתה כאשר אישרתם לי סכום כסף נכבד לצורך הנסעה
ולטיפול זהה.

הטיפול הזה, אפיו אם לא ירפא אותי מן המחלת, הרו
שלפוחות יתן לי אפשרות לחימם מראש תקופה
מאוחרת יותר. כל זה ניתן לי בזכות העורה שקיבلت מכם
ומחברת "צים".

הדבר שגרם לי להתרגשות נוספת היה של הפרסות הנדר
אשר מצאתי ליד מטבחם בכית-החולמים בארצות הברית ואשר
על הכרטיס שהיה מוצמד אליו היה רשות —
শহৰৰ চিনি" . ואכן, אני מצין בהתרגשותי הרבה.
שחברת "צים" היא בשביili יותר משפחה, והעורה
שקיבלת — לעולם לא תשכח — אפיו כאשר אסימ אַחֲרָי.

אני מספר לכל החברים שאני פוגש, ואני עדיין המום ונרגש
מן התמיכה, הן הכספית והן המוסרית, שקיבלת מכם.
אני מתכוון לפרנס מכחבי זה גם בבטאון איגוד הקצינים וגם
בין כל האנשים שאני מכיר ובזאת להראות עד כמה שהחברה
יכולת להתייחס באנוושיות ובהתהשבות לעובד אשר סיים
כבר איינו יכול להיביא יותר ממשילו חולה,
אשר איינו יכול להביא יותר תועלות לחברת. ובכל זאת,
החברה בה עבר לא שוכחת אותו ולא משילכה אותו כל
שהן בו חוץ. ושוב, תודתי נתונה לך אישית ולכל חברה "צים" עמוק
לב ועם כל הגוף.
קורט היימן



הצללה

אלינו. צילומים אחרים נערכו על
ה"בנדין" הגוועת שפה בהיטה
מוסכנת ואנו מפלגים לכון
גיברטון.

לחמתה בצהרים הגענו
לଘור. הצלות הפוטוגז מודרך
מיידית ובחטלויות. ממצבם
לאחר שhortה ואנו, ימאי ה"צ"ים
ניצל ציוויתו ונקו לקיים מצווה
לייבורנו". זכינו לקיים מצווה
גדולה מאין כמותו: הצלת ימא
במצוקה לתפארת הצהirs הישראלים
בophage להצללה.

סוף דבר
ה"בנדין" המשיכה לצוף עוד
כiomים מבלי שתטבע ואלחוט
משיכים לקלות אזהרות על
היותה סכנה לשיט, כען מוקש
ימי גדול. אף אחד לא הסכים
לגורו אותן לחוף הפוטוגז
את המנווע.



ירודים לשירות ההצללה

אח"ם עופר (ניהול) בע"מ

בעלי אניות ומפעלים



בניין מרכז
אזור התעשייה,
ת.ד. 2029
מיקוד 46120
הרצליה



סניף תל-אביב

רחוב יסוד 1 ת.ד. 409 טל. 827669 828796



האוניה הפוטוגזית שוקעת

סיוג אוניות

כל אוניה השטה במים בין
לאומנים חייבת להיות מסווגת
(classed) ע"י חברת סיוג
סיווג האוניה הוא תנאי ראשון
על מנת שחברת ביוטה תעוזת
את האוניה. תקופת הסיוג היא
-5 שנים.

חברת הסיוג באמצעות
הボוקים — בוחנים של
(books) יבדקו את האוניה
בעת הבניה וכן יערכו בדיקות
תקופתיות, כך שUMB 5 שנים
יבדק כל אביזר האוניה, כולל
גוף המכונה וכו'. בדרך כלל
יבדקו 20% מהאייזרים במשך
שנה.

בתוקפה זו, אחורי שנתיים וחצי,
האוניה חייבת לעמוד לבודוק
לביקורת תחתית — ציר המדחן
המבקשת, באם המבחן לא
можיך בתעודת הסמכה כל
שהיא. במקרה זה יש לפנות אל
החותם מטה.

מבחן ע"י חברה הספנות.
תיקוף התעודה הוא ל-5 שנים. יש
אפשרות גם לבדוק בארץ לדינה
המבחן, בסמוך להבחן בארץ בודק
את האוניה בתעודות הבאות,

ההיבוט להיות בתוקף בכל עת
ועלולות לבדוק בכל נמל:

CLASS CERTIFICATE
HILL & MACHINERY
SAFETY CONSTRUCTION
CERTIFICATE
SAFETY EQUIPMENT
CERTIFICATE
SAFETY RADIO
CERTIFICATE
INTERNATIONAL LINE
CERTIFICATE
CARGO GEAR
CERTIFICATE



לאחרונה, מתבקש כל קצין ודרכו
באניה לבירת להיות מצויד
בפנסים ימי ליברי.

החוק הליברי קובע גם את מספּר
באיוות בדגל ישראל תעוזת ציוד

בטעות, LOADLINE.
הבדיקות נעשות ע"י משרד
התובלה והוא מוציא את
התעודות. כל התעודות הניל, על
מנת שייהו בתוקף, חייבות גם
בדיקות שנתיות.

חברות הסיוג הגדולות הן:
GERMANISHER LLYOD
(גרמני)
NORSKE VERITAS
(סקנדינאי)
A.B.S (אמריקאי)
B.V (צרפתית)
N.K.K (יפני)

מ"ר איתון שחורי
מפקח ימי מטעם
ממשלה ליבריה.

казינים המשרתים באניות הנושאות

דגל ליברי

לפי החוק הימי הליברי, על כל
קצין המשרת על אוניה הנושאת
דגל ליברי, להיות מצויד בתעודת
הסמכה של ממשלה לענייני

הסמכה באניות המשרד לענייני
ימאות הנמצא בניו-יורק.

תנאים מוקדים ל渴בל תעוזת
הסמכה ליברי: בדיקה
רפואית, זמן שרותם בדרגה
המבקשת וכמוון תשלום
מotaים. בדרך כלל התשלום
מובצע ע"י חברה הספנות.

תקופת התעודה הוא ל-5 שנים. יש
אפשרות גם לבדוק בארץ לדינה
המבחן, בסמוך להבחן בארץ בודק
את האוניה בתעודות הבאות,

החותם מטה.
על הכרטיס שהיה מוצמד אליו היה רשות —
শহৰৰ চিনি" . ואכן, אני מצין בהתרגשותי הרבה.
שחברת "צים" היא בשביili יותר משפחה, והעורה
שקיבלת — לעולם לא תשכח — אפיו כאשר אסימ אַחֲרָי.

שרשת ה"פשלות"

מאת "יורי"*

STORY IS A RECORD OF EVENTS WHICH SHOULD'NT HAVE HAPPENED
(סיפורה אングליית)



במקצוע

שנים עברו מאז אידע המקרה
ולבן אולי זו היסטוריה.
מכל מקום, אפילו היהת התחלה
השרות? ?
נדמה, שהתחלה הייתה כאשר
מתכנים של מספנה מסוימת
שכחו את כליל המכונאות
הטובה והרכיבו ווסת לחץ דלק
במערכת הדלק לדודים, באניה
ישראלית, בצוותה כזו שבמקום
הוסתה שחרר את הרכבים
שבעצם היה מכסה חלל אויר
לא ידע מה בדיק לעשנות מה
באנגלית GOOD PRACTICE
היה מחייב רוק שחרור חליק של
הברגים האחוריים ולא פירוק
המוחלט וגם זה דבר שקצין
חמש.

ובכן, קרה מה שהיה צפוי
שיקרה. מכסה הווסת היה דבק
למקוםו והקצין השני ניסה
לשחרר אותו — והצליח!
המכסה התעופף מיד וסילון
דלק חמ פרץ החוצה ופגע בין
השאש בקו קיטור שחון (קייטור
שם מאוד) ונדלק מייד, כאשר
השריפה ניזונה מסילון הדלק
תוקן והוא צרען מהוסתה
בזמן.

ושם דבר מכני לא נשאר תקין
עלולים ובאים מן הימים התעוור
הצורך לפרק את ווסת הלחץ,
בגלל תקלת זו או אחרת, וזה
בזמן היה צרען בלב בם.
קצין המכונאות הרעבון הורה
לקצין המכונאות השני, בינו
בעבודות הפירוק. בהיווח הקצין
חם מזוזה ניגש בעצמו למקום —
אחראי ניגש לעיל. — "פשליה"
המוחלט גוף צרען לדעת.

ושם דבר מכני לא נשאר תקין
על מנת לא שורק עוקף, צפע
והופיע קו נסף ושותם נסף
— "פשליה" ראשונה.

לעולם ובאים מן הימים התעוור
הצורך לפרק את ווסת הלחץ,
בגלל תקלת זו או אחרת, וזה
בזמן היה צרען בלב בם.
קצין המכונאות הרעבון הורה
לקצין המכונאות השני, בינו
בעבודות הפירוק. בהיווח הקצין
חם מזוזה ניגש בעצמו למקום —
אחראי ניגש לעיל. — "פשליה"
המוחלט גוף צרען לדעת.
בזמן,

באותה שעה היה בחרור הקירה
קצין המכונאות השלישי, שהוא
עד לכל הנעשה — בתיו
חולנות חדר הקירה בגובה
המוחלט גוף צרען מהוסתה
שווה עם מקום פירוק מכסה
ולבן ראה גם את נסינותו
הוואסם של הקצין שני —
שאומץ לבו לא היה מוטל
בספק — להלחם באש על ידי
עצירת זום הדלק מהוסתה
השלישית: הוא לא הביר את

אוועקות שונות חדשות לבקרים,
כאשר חלק גדול מהן נבע
פעולה לא סדרה של עצמות,
וחמחננים, ברוב חוכמתם,
מייקמו את גלי העשן בדיק
על כל פנים, אויל בגל ריח

הפתוחה וואת כאשר בגדיו
ספוגים דלק וים של דלק רוח
ולחבות סביבו וזרמי דלק בווער
לחדר המכונאות.
בנהו, לא קצין המכונאות
הראשי של מטליה מהפחתה עת
באניה, לא הייתה ממליך לעשנות
וכדבר הזה לא אף אחד, למעט
להפעיל את המערכת. הוא פתח
ציר מהחצר להכנס לחדר
המכונאות ומצאו לא הייתה עוד
חיפושים קדحتניים — מוסתר
המערכת לא הופעלה. בלילה
ברירה משך ידנית בכבל
במשך שנים: הפתיחה של מיכלי הגז — ומיד
היה נתון בסכנת נפשות.
מסתחרר, שחילק מшибורי
מכונאות תוקן. מיכלי הגז
המיכלים לצינורות המערכת היו
משוחררים! אחר כך נמצא גם
וושיטת כבוי האש היתה
לשתת חרום עם החנעה מרוחק
שלא התנייה; נסן ישירות לחוץ החדר
לפחות, העידו אישורי הטכנאים

איפה המפתחות?
קצין המכונאות הרעבון רץ
ביןיטים לחדר מערחת ה-
CO₂
ובדיוקנות.



המ'ר לא "התרגש"
מהזעקה
לכבי אש, בכונה להפעיל את
המערכת ולהזרים את הגז
המוחלט לתוך חדר המכונאות,
על מנת לכבות את השריפה.
הפעלת המערכת היהת אפשרית
על ידי דית הפעלה מחוץ
שלא הוא, וכמו זה גם לא רכז
לחדר, שהיה בתוך ארון סגור
מיוחדת, כי באניה זו היו
קצין המכונאות הרעבון שמע את
האזור והרעד בפניהם, במעם
של 4000 טון ויכולת העמסה של
431 מילוטות בנפח 20 מ'³. האניה
מנועת במנועים 5400 כ"מ.
גרש הפיקוד הוא בעל שדה ראייה
מוציאת ב-
BOW THRUST

והסיפור על קצין הסיפון
השלישי שנכנס לחדר ה-
CO₂
ומזכיר קצין אחר שקצין המכונאות
הרביעי עזב, מצא חלק מימייל
הגוז עדין סגורים, שיחרר אותו
ידנית — וגם הוא עף החוצה.
ליהיסטוריה, כפי הנראה, יש
נטיה לחזור על עצמו. כן, יש
עוד. על פתחן אויר שלא ניתן
לסגור אותו כראוי ועל דלתות
אטימה עם אותה מהלה — אבל
מספיק.

על "גינגי"
ועל "פרופסור"
בעצם הינו מגיעים כאן לסוף
הסיפור אויל לא הייתה עוד
תוספת קטנה. ועתה כבר מחר
לגלות שבמיהה רבה בגללה
נכתבו שורות אלו.
עbero חדשים, הנזק בחדר
התאימו (?) וגם לא ידוע בדיק
המכונאות תוקן. מיכלי הגז
הירקים הוחלו במלאים
ומערכת כבוי האש היתה
לשתת חרום עם החנעה מרוחק
שלא התנייה;

רשמי מסע באניה זרה עם צוות מצומצם

מאת: מ/ר ארז עברי

ושני גורטורים עזר,لوح בקרה
ופיקוד של מיכלי הדלק ומי
הנשל באניה. ב��יר, חדר
מכונאות נאה, פשוט ופונקציונלי
מאוד, שום תיחוכם, אך הכל
מסוג הטוב ביותר ביותר שיטין
ומואריה לשימוש. על כן,
לפחות, העידו אישורי הטכנאים

ומה בסיפון?

מנופי הקשירה הם מהסוג
שמומר על מתח קבוע, כך שאין
צורך להשיכו עליהם בגמר
הקשירה.
כbesch האניה אחד ויחיד. הוא
מורד במונף הידראולי
ומורכטנים.noch לתפעול. גם
מנופי ההספה פושטום ונוחים.
בthin האניה,עם אפשרות לעשות זאת
ארוך, כאשר חלק מההנטונים
מורם הידראוליית ואת הלקט
צריך להוריד לחוף עיי' מנוף חוף.
המגורים מתרזווים בבית המלאכה
וגבינה. חדר המדרגות הוא לוליין
מצויה ב-
BOW THRUST

של 360°, כאשר חדר האלחוט
ש庫ר למגרי, ואינו מפער לשדה
הראיה.
יש בשגר שני מושבים, כמו בתא
הטייס, הניתנים לבcoin. כל
גורמי הספנות בארץ, וכן
למשרדי המשמלה וההסתדרות
לצימצום צוותים בגיןות
ישראלית לרמה שבה מפליגים
ציים מערבי-אירופאים. לי אחד
המושכים בחתיבת רח' ומר'
מי נטול, ועוד, נמצאים במרחיק
של ורועל מהכסא. חדר המכונאות
בלתי מואייש בלילה. הוא מוציא
היאשית בדבר. התאפשרה לי
במנוע מק 8 צילנדרים, ארבע
פעימות. המנוע הראשי מפעיל
הפלגה על אנייה בגאל גרמי, עם
צוות גורמי מלא, שבמה מילאי
תקפיד קצין מכונה בפועל ואלו
רשמי האישים משתנה, כך שישוני
מהירות וכיוון מעשים מגשר

פרטי האניה

האניה נבנתה בגרנינה במספנה
גס מהחדר הקירה. חדר הקירה
הוא גדול ומכיל את כל מערכת
החסמל והבקה של האניה. הוא
ממוגז וכמוון בית המלאכה
ומחסני חלקי החילוף. האניה
מוציידת ב-
BOW THRUST



כ"ג יורדי הסירה בית הספר לקצינים עכו

ספריית האימונים של בית-הספר ל쿄נויים א.מ. ר/ח זאב חיים

תנאי קבלה

מתקובלים לביה' יס לכיתה א' (ט') תלמידים שישימנו
כיתה ח' (בגיל 15—14) ולכיתה ב' (י') תלמידים
שישימנו כיתה ט' (בגיל 16—15), אזרח ישראל, אשר
בידיהם תעודת גמר משכינה רצון. על המועדים להיוות
בעל קוור וופי כפי שנדרש במקצתו הימאות. שנתן
הילמודים ראשונה תחשב כתקופת נסיון למוסד
ולתלמיד כאחד. בשנה זו יבחן כיושרו של התלמיד
בלימודים, ובוגרת הcapsiyim הדורשה לעובדות מכונאי או
שייט, יעבותו הנפשית, ćeשרונו להסתגל לחיה חברה
ונכונתו לשרת את הכלל.

מיזנו

מבין הנושמים יתקבלו אוטם התלמידים שייעמדו בבדיקות הרפואיות וב מבחנים אליהם יוזמנו ע"י בית הספר כלהלן:

1. בחינות כיסיה בעברית, אנגלית ובחשבון, לפי החומר הנלמד ב-8 או ב-9 שנות לימוד.
2. בדיקות רפואיות לשם קביעת כושרם הביראיות של המועמד.

ਮועמד ש渴בלו אישורה, נדרש הריגו או האפוטרופוס לחתום על הסכם עם הנהלת בית"ס, ולשלם את ערך המזדים, ביטוח, מסעות ותשולם ראשון ע"ח הפנימיה, כפי שיפורט בחוזר שימסר למעוניינים בתחילת הרשמה.

שלבי התקדמות והגשמה

בסיום בית הספר יתגifyו הבוגרים לשירות בחיל הים. החוצים לשרת בחיל הים בתנאי קבוע וימצאו ראויים לכך עיי' החיל, יתקבלו עם התגifyיותם לקורסי חובלים. האחים אשר יבקשו את מסלול צי הסוחר, ישרתו בחיל חוגראט בשירות חובה, ובגמר שירותם יקלטו כקדושים או קצינים בכí השוחר. תעודת גמר בהצלחה מקנה מסלולי קידום מוקצים בחיל הים ובכí השוחר. בבדורנו פרטיהם נוספים נא לפנות למצוות ביה"ס שלוחה.

ביבמים א'—ה' בעשנות
1400—0800
ביבום י'
1300—0800
או בכתב:

כתבת: עכו, ת.ד. 66

טלפון: 04-916166-7-8 מיקוד 100-24

בפניה אישית, נא להזכיר את פנקס הזהוי של ההורה
בו רשות המועמד.

6. חוות דעת היועץ הפטיציולוג מטעם המחלקה לחינוך במקומם המגורים.
7. חוות דעת של המורה הייעצת. בוגרת שנת הלימודים עצרך הנרשות להמציא תעודה גמר רשמית של בית הספר היהודי או תעוזת הסיום של ביתה ט'.

מה הנמל הראשון באירופה
לאחרון, אם הדבר מתאפשר
למשפחה.

טבלת השכר של הקצינים
מופיעה להלן. המדובר בrama
הגבואה ביוטר לכל דרגה, כאשר
זהה יורד מס הכנסתה בגובה
35%-25%, תלוי במצב המשפחה.
יתר הוצאותיו הן על חשבון
החברה. מלבד זה, ידוע לי שיש
תוספות פרטיות לחלק מאנשי
החברה הקבועים, (כבודнос אישי).

השכָר וְהַחֲופָשׁ
תמיד היה נדמה לי שבארצנו
מערב-איירופה מרווחחים הרב-
יותר מאיתנו, אך גם זה לא
מדויק. הוצאות חתומות לחוזה ע-
ארבעה חודשים וחודשיים חזר-
עם שכר מלא גם בחופש. (אין
אצלם הבדל בין שכר ים לחוף
במשך ארבעת החודשים ברוחו-
ליהם שאין לרם מחליפים,
ניסיונות הביתה וכור'). הם בעבור-
ונשותיהם והילדים באים לא-
בקרים בינם לבין הפליג עג-

הकצינים בהפעלה שיטוט
ובלילה כוונות הזעקה ו-
בנמל כל עבודות התקין

ולתת-קצינים שרותים בכל תא.
ליתר אנשי החוות : לכל שני
תאים יש שרותים משותפים.
קומת חדרי האוכל (גפרדים
לדרוגים וקצינים) נמצאת משני
צדדי המטבח. חדרי הקירור
ומחסני המוצרים נמצאים
באוויה הקומה.
לסייעם : מבנה האניה הוא
פשוט, יפה ונוח.

כיצד מתחלק הוצאות?

הוצאות כולן הוא בין 13 איש
ומחלוקת כך: רב-חובל, קצין
ראשון ושני, קצין אלחוט.

במכונה – מכונאי ראשי ועו"
קצין. בין הדירוגים: טבח אח
2 מנוענים וארבעה סיפונים.
למושבם מושבם בדרכם.

למעשה עפ"י החוק הגרמני,
ארגוני אלו צריכות להפליג עב
איש. אד משרד התחנורה

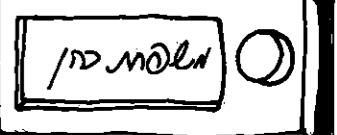
הגרמני נוטן לאניות המפליגות
לאורך חופי מערב אירופה והו
התיכון הימרי, המתחדר כל חָ
שׁוֹבֵב להפליגות ו-13 אגש באנז

חלוקת העבודה

בגשר יושב רב-הchodol במשמרות
של 12-8. הקצין הראשון בין
השעות 8-4 והשני בשעות 12-4
אנשי הסיכון עוסקים בכל
עבודות הסיכון, כגון קשירת
ופתיחת חיזוקי המכולות,
בכינסה ולפניהם יציאה מהמנלים
צבעת כל האניה; ניקוי
המנלים, כולל שירותים
משמעותיים, נישר הפליגות. פדר

נכון שהגרמנים יודעים במשמעות
העצמית הגדולה שלהם, בגין
לעבודה ובוחש לדוד ונינויו אַ
איןני מאמין שאנו לא יכולים
להשתנות אליהם או אפילו
עלות עליהם.

הנוראים, כולל שירוטים
משמעותם, אשר הפיקוד, חדר
התורות וכיו' וכן, העלתת
האספקה לאניה.
במלים, רב-החולב מועלט
עם השליטונות והSOCNESS.
קציני הספון משמרות מטען
לפי חלוקה שווה.
במקרה. ביום המשך היום



גושות ימאים פועלות בממשלה ובכנסת לביטול מס נסיעות

הו: מטרת הנסיעות של משפחתם
הימהים אינה לשם טויל וobilio,

אלא דרך לאיחור המשפחה עם
האב/הבעל נוכח הניתוק הממושך
על יעקב אופי עכבודה.

השרה ריתה אונן קשבת
לבעיתנו והכתיחה לנו לפועל
בנידון.

מפגש עם חברי מסיעות שוננות

צערכנו הבא היה לפגנות לנציגי
ດוּרָן. חברות המשלחת היו:

סמדר ודאל, מרילה כץ, טוביה
קristol ואנכי ניצה יוכמן.

פגשנו עם השרה בלבכתה
ביוותם המושיעת היה

יפות. מטרת הנסיעות
בקשתנו לבטל את מס הנסיעות

שהוחט גם על משפחתו הימהים.
הנימוקים אשר הולו בפגישה זו

היכן כדי יותר ל��נות בצרכנית "צים" או ב'היפרשק'?

לכבי
מר ארז עברו
"בטאון קעון היישראלי"

אדון נכבד,

בתגובה לרשותן "הסדר קניות"
בנהנה למשפחות הימהים,

שפורסמה בילוון הקודם, ברכני
לציוון שנחתה לקרוא את

דבריך והאמת שחסם ערוּב
בשלצון עס ורטן היגיב מד.

תגובת גנס ורטן זכות הקניה של
אחיות הנגנית מאשוראי של

41 יום, דהינו מ-20 לחודשי יום
תחלית הרכטיס ועד לסוף יום
החודש שלאחריו, ואילו אצלנו,

בלבד.

ג. סכום הקניה ברוטו הייתה
זכאית לנקנות בחודש דצמבר הינה
9.180.

שקל ואילו זכות הקניה של
אחיות ברכנית "צים" בחודש זה
היה - 29.200. שקל נטו שהוא

ברוטו... עד 30% יותר. "ודוע
שההמחרים ברכנית "צים"
נמכרים בכ- 30%. והרי זה זיה!

הסיבה שלמענה עשה ההסדר
ב'צים' שהוא החסכו
כימאי, ומיצלת את הסדר
הקניות מראשיתו. גם לפני כן

הנגייל לנקנות בהיפרשק
ויתרונות הקניה בו ידועים לי
בהשלט. אבל בבואו להשווות את

הנתאים של הימהים לתנאים של
עובד המשרד הקונים ברכנית
של "צים", הרי שהכח נטה
לטובת עובדי המשרד שערת
בhiproshok, שלא זו המטרה, טוב
תעשוי אם עמדו לפחות על
הנהacha, אישתו של רב כובל
ירוקני העבד ממשרד, קונה

עד/amoreyi, מרכז סיעת המערך
בוועדת הכספים, איתור גם נפגשתי
בעבר ביחס לאחותה בעיה. ח"כ
אמורה אף הבהיר לנו מפorschot
את תמיית כל חברי המערך
בוועדת הכספים של הכנסת.

גם פנתינו לה"כ אברהום
מלמד (פ"ד"ל), החבר בוועדת
הכספים, נתכללה ביחס אחד
וחומר.

לפי חשבונו ובהתאם להבתו
ההכני"ים עם נפגשנו יש רוכ
זהה לענינו בוועדת הכספים של
הכנסת.

אנו מוקותה שהענין יועלה בכנסת
בהקדם (כפי שהובטה לנו)
ומפשחותו והמאים תהיינה פוטורות
מחשלום מס הנסיעות כפי שהיא
הדבר בעבר.

ניצה יוכמן
בתוודה
ניצה יוכמן

הסדר קניות בנהנה למשפחות ימאי צים"

אחרת כל ההסדר הוא דבר
שהופך לבדיחה וסתימות פיות
הימהים.

ילדים בגילאים שונים, שהגדול
בחשיל ב'צים' מזכה גם עברו
בבנין דודיק בבל 19.5.ם
ההסדר ב'צים' מזכה גם עברו
בן עד גיל 21 ואילו אצל רקס
עבור שנים. החיליל לא נחשב.
ב. אחותי הנגנית מאשוראי של

יום, דהינו מ-20 לחודשי יום
תחלית הרכטיס ועד לסוף יום
החודש שלאחריו, ואילו אצלנו,

בלבד.

ג. סכום הקניה ברוטו הייתה
זכאית לנקנות בחודש דצמבר הינה
9.180.

שקל ואילו זכות הקניה של
אחיות ברכנית "צים" בחודש זה
היה - 29.200. שקל נטו שהוא

ברוטו... עד 30% יותר. "ודוע
שההמחרים ברכנית "צים"

נמכרים בכ- 30%. והרי זה זיה!

הסיבה שלמענה עשה ההסדר
ב'צים' שהוא החסכו
כימאי, ומיצלת את הסדר
הקניות מראשיתו. גם אם הדבר

הנגייל לנקנות בהיפרשק
ויתרונות הקניה בו ידועים לי
בהשלט. אבל בבואו להשווות את

הנתאים של הימהים לתנאים של
עובד המשרד הקונים ברכנית

של "צים", הרי שהכח נטה
לטובת עובדי המשרד שערת

בhiproshok, שלא זו המטרה, טוב
תעשוי אם עמדו לפחות על
הנהacha, אישתו של רב כובל
ירוקני העבד ממשרד, קונה

הגבלת זמן והם יוכבו בכל
חניות הרשות בארץ.
2. כל הימאים המנוחים כיוות
יכלו להינזות מההסדר החדש
החל מ-1 לפברואר 84 בסינויים
אותם בחו"ל, ללא צורך ברישום
ומילוי טופס בקשה נספח.
3. אף הוצאות העמיד פקיד
מיוחד למטרה זו – בית הלוי
נתן – טלפון 652243-04-
שיתפל בנוסחה ויעמוד לרשותכם,
להסבירים נספחים.
את הבקשת להצטרופות יש
רחל א. סבירסקי
מנהל אגף הוצאות
צים"

גלווי תושיה של אשת ימאי ובתה



מאת יהודית גורן
הנתג אמבולנס מתנדבתemd"א
ובתה הצלו את חייו של ילד בן
12 שמות ברזל דק פילח את
צווארו.
הילד, אריך קסטון, בן 12, רכב
על אופניים. הוא איבד את
השליטה ונזרק לעבר מכונית
חוינה בקרית מוצקין. מוט ברזל
שבטל מתוך קורת המכונית פילח את
צווארו.
בט"י קרחי ובתה ענת, בת 17
מקראית בימיון, הוזעקו להגיש לו
עלומה אודה צרכנית.
הו. ב'צים' רוב הפקדים גרים
בנהנה וסבירתה. נכון להלן אוף הוצאות
שהחזיק הילד השותת דס שלא
יזיזו ולו סנטימטר אחד. אם
הילד היה אז נופל אז צווארו
הינה נקרע. האשע ענה לי: אני
ידען, אני אבי והוא רופא.
הוואצאנטי ערכת עירוי והתחלה
לעורות דם ליד. הוא איבד המן
דם.
ב"תי, ענת, תמקה בגופה את גוף
ההסדר הזה, וכבר בתקופה זו
SHIPROSHOK דבטים והוגדל אוחז
ההנחתה. עמי מקווה שבמשך הזמן
ישתו התנאים בשני המקומות.
ומתיחה חסנה שמשקל גופו יזיז
את המות התקוע בצווארו. אנשי
ኒידת טיפול נמרץ, שהזעקה
למקומות, בקשו להזעק גם את
מכבי האש. הcabins ריטהו את הגשם
מוסט הברזל וחטכו אותו
מהמכונית", סיפורה בהתרgestut
בטי קרחי.
הנחתת העבריה את הילד
לביה"ח רambil'ס בchiefa, שם
הוכנס לחדר הניתוחים.

מר ארז עברי

הגבילת זמן והם יוכבו בכל
חניות הרשות בארץ.
3. כל הימאים המנוחים כיוות
יכלו להינזות מההסדר החדש
החל מ-1 לפברואר 84 בסינויים
אותם בחו"ל, ללא צורך ברישום
ומילוי טופס בקשה נספח.
4. אף הוצאות העמיד פקיד
מיוחד למטרה זו – בית הלוי
נתן – טלפון 652243-04-
שיתפל בנוסחה ויעמוד לרשותכם,
להסבירים נספחים.
את הבקשת להצטרופות יש
רחל א. סבירסקי
מנהל אגף הוצאות
צים"

קבלת קחל

הח' עצוון מנהל
" מבטחים" מchoice הцеון
מקבל באיגוד
בתאריכים הבאים:

יום ה' 8.3.84 שעיה 12.00
יום ה' 12.3.84 שעיה 22.12.00
יום ה' 5.4.84 שעיה 12.00
יום ה' 19.4.84 שעיה 12.00
יום ה' 3.5.84 שעיה 12.00
יום ה' 17.5.84 שעיה 12.00
יום ה' 31.5.84 שעיה 12.00

עוי"ד ישראל ניל
מקבל באיגוד
את שבוע ביום ה'
בין השעות 10.00-10.12.00

רואה החשבון מר
אליעזר פרוינד מקבל
באיגוד
כל יום ג' 14.00-12.00 בין השעות

בקבוקות פניות איגודי הימהים
ובמטירה לשפר את התנתאים
אונם שבגלים קנו במרוקו, פעם
או פעמיים בחודש. אך מה夷 שעש
אתם ימאים שగרים באילת,
ירושלים תל-אביב וכל חלק
הארץ ולא בחיפה?
ו. זו השנה הראשונה להפעלה
של הילד". – המשיכה האם
לספר – "הילד עמד להתעלף
כיינית שחסום לאחותה הוא
מלבד זאת אני שומע מהרבה
עבד חד חול ב'צים' שהם היו
מוכנים לקבל את ההסדר של
הימהים במרקם נמרץ, שהזעקה
וכוביסים על מוכרים
מסובדים 10-15%, וקוסטטיקה
וכביסה 30-40%. לעומת זאת זו היא מהזעקה
עם היפרשק רשות מוכרים כוונ
לי שאפשר להשיע את רצון
קולם.
ד. בעניין המחייבים: בשיחת
מנתת הרכינה ב'צים', נאמר לי
הימהים במרקם זה שהצרכניה
שם מסkelim על מוכרים
מסובדים 10-15%, וкосטטיקה
וכביסים שערשו לאחוריהם
בארץ ובפה פער התווך הכללי
מוריד את המהירות הבסיסי
לעומת רשות קניה אחרת.
זווים יותר, שלא לדבר על
ההנחתה שקיבלה הימהי בסך 20%

ב'היפרשק'."

טובה קרייגל
דרכ' חיים 32
חיפה
בקבוקות פניות איגודי הימהים
ובמטירה לשפר את התנתאים
אונם שבגלים קנו במרוקו, פעם
או פעמיים בחודש. אך מה夷 שעש
ההסדר ב'צים' מזכה גם עברו
בבנין דודיק בבל 19.5.ם
ההסדר ב'צים' מזכה גם עברו
בן עד גיל 21 ואילו אצל רקס
עבור שנים. החיליל לא נחשב.
ב. אחותי הנגנית מאשוראי של

יום, דהינו מ-20 לחודשי יום
תחלית הרכטיס ועד לסוף יום
החודש שלאחריו, ואילו אצלנו,

בלבד.
ג. סכום הקניה ברוטו הייתה
זכאית לנקנות בחודש דצמבר הינה
9.180.
שקל ואילו זכות הקניה של
אחיות ברכנית "צים" בחודש זה
היה - 29.200. שקל נטו שהוא

ברוטו... עד 30% יותר. "ודוע
שההמחרים ברכנית "צים"
נמכרים בכ- 30%. והרי זה זיה!

הסיבה שלמענה עשה ההסדר
ב'צים' שהוא החסכו
כימאי, ומיצלת את הסדר
הקניות מראשיתו. גם לפני כן

הנגייל לנקנות בהיפרשק
ויתרונות הקניה בו ידועים לי
בהשלט. אבל בבואו להשווות את

הנתאים של הימהים לתנאים של
עובד המשרד הקונים ברכנית

של "צים", הרי שהכח נטה
לטובת עובדי המשרד שערת

בhiproshok, שלא זו המטרה, טוב
תעשוי אם עמדו לפחות על
הנהacha, אישתו של רב כובל
ירוקני העבד ממשרד, קונה

השואות התנאים גם לימהים, כי

לזכרם

אנו מודים בצער רב על
פטרתם של חברי:



בלבל ראשי
קוות זומר זיל



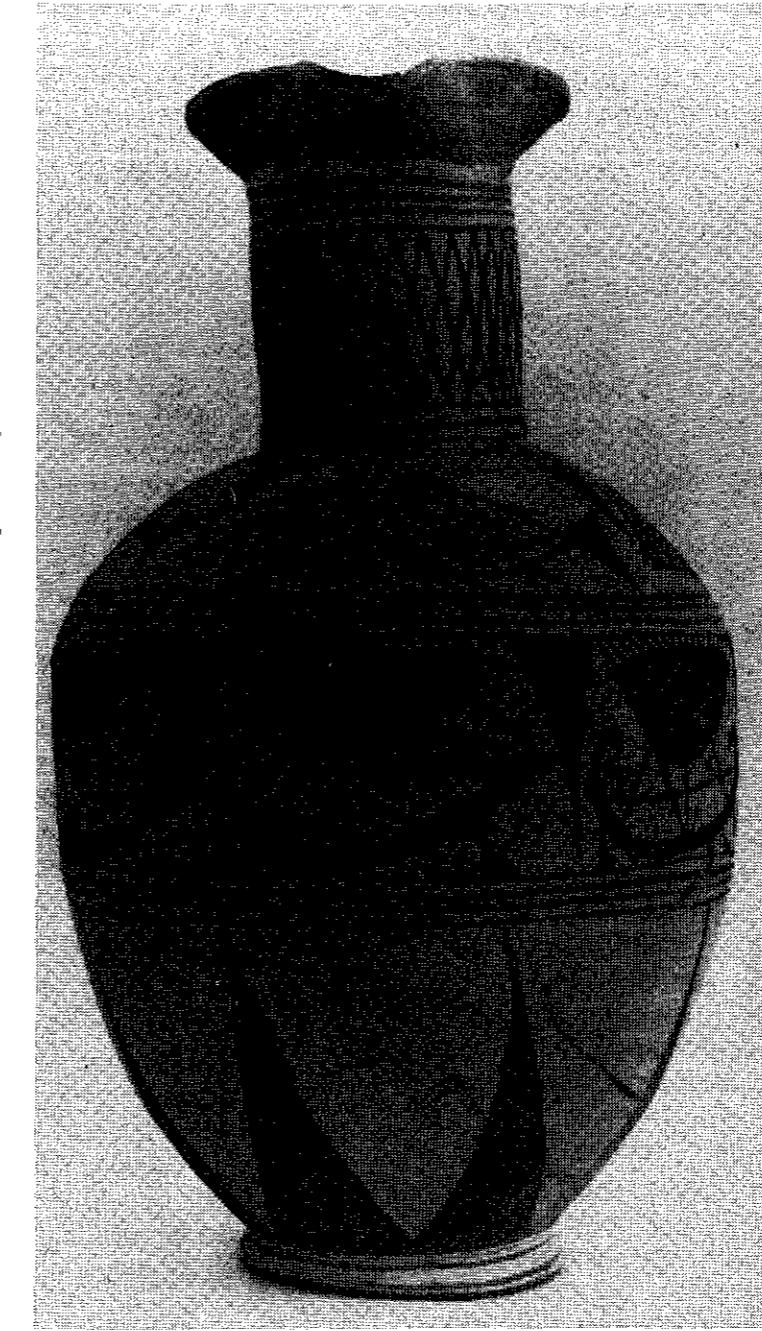
גימלאן רוגנס זיל
מייכאל רוגנס זיל



בלבל ראשי
מרדכי (מרק) ברחה זיל

יהי זכרם ברוך!

המוזיאון הימי הלאומי חיפה קיבל בתנה כד פרוטו-קורינת נדר, לזכר אריה בnal



בימים השנה הרבעי לפטירתו של
אריה בnal, מיסודה ומנהלו
הראשון של המוזיאון, התקיים
ערבע לזכרו, בהשתתפות המשפחה
ומוקרי זכרו.

ב鹲ם זה נמסר על נד קורינתיא,
שטרם לזכר המנוח.
גובה הcad 34 ס"מ, והוא בעל
צואר גובה פיה דמיית תלתן.
גוף הcad מעוטר בשושניות
השיטות לשMAIL, ועל הכתף
שלושה דגמים לימי.

אנו משתתפים בצער של חברי
מ/ר שמעון טוביאס
במות עליו אשטו
חנה זיל
מי יתנו ולא תדע עוד צער!

איגוד קציני הים

ספריות המפרש חוזרות "הכל בסדר", שידרה האוניה ונעלמה

ספרינת מפרש אשר תוכנן החודש
במספנה ולשית, עשויה להיות
אטלנטית. האוניה זה מהחצי
המאה, המונעת בכוח הרוח; היא
אמורה להעבור מטען בין
בריטניה לאיים הארכיביים.

הسفינה, שאורכה 32 מטר, אשר
תקרא "גינס קליפר", על שם
חברת השיכר האירית אשר כבר
הזמיןנה בה מקום, היא חולמת
תתגשם של קבוצת חובבי ספרות
בריטיים.

המנדס ואיש היצאות הותיק
גוף אלן, עומד בראש קבוצה של
תומכים במצוצום הזואות'הולדק.
לו ולעומתיו אין כל יוירה להפוך
את ספרנת המפרש שלם
להחליף קבוע למכولات הדיזל.
הגדולות, אך אם הכל יילך כשרה
במשך כמה ימים ערכו אוניות
ומטוסים חיפושים אחרי האונייה
הנעדרת בכל רוחבי האיזור —
וביחור לאורך המסלול המועד
שללה — אבל אף שבריר של
אוניה לא נתגלת.

בשנת 1809mana הצי המצווק
שירש 800 כלי שיט גדולים ו-
1,000 קטנים יותר. צוותי
הפיראטים שלה מנו 70 אלף
הומוחים אינם סבורים כך.
"בעת שנתקבלה התשידורת
הארונית שהה כנופיה שלה מורה על
עיר סיי הוגבות בחופים
ובנהרות וחידם עם אהבה, ציאנג
של 90 קמ"ש. אלה הם תנאי
מז'אור בטלתינוים, אבל לא
מסוכנים", אמר פקיד בנמל
סיבונה.

הפרשה מיסטרית כפל-כפלים
nochach העובדה, שלפני שניםים
עלמה אוניה-טשא איטלקית
אחרת בת 20 אלף טונות בלבד
להשאיר כל עקבות. היא לא
"מרינה די אקווה", שידרה אף
היא תשידורת שהכל בסדר,
כמעט אותו מקום עצמו,
ומאו לא נרתאה עוד.

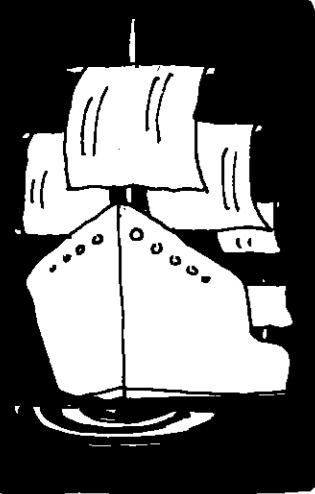


שודדות הים הסיני

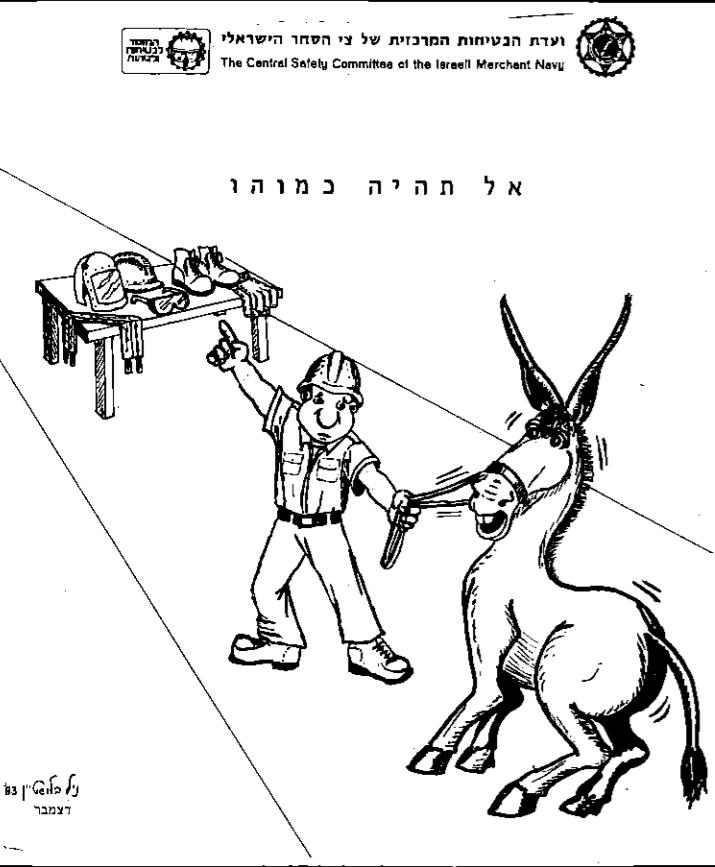
הפרואטיסט הנוצע ביותר
בהיסטוריה היהת כנראה מدام
צינגן. אלמנה צירה, אכזרית
ונועצת, שפיקדה על צי פיראטי,
שהוריש לה בעלה.
בשנת 1809mana הצי המצווק
שירש 800 כלי שיט גדולים ו-
1,000 קטנים יותר. צוותי
הפיראטים שלה מנו 70 אלף
גברים ונשים. שנים אחדות
הארונית הכנופיה שלה מורה על
עיר סיי הוגבות בחופים
ובנהרות וחידם עם אהבה, ציאנג
של 90 קמ"ש. אלה הם תנאי
מז'אור בטלתינוים, אבל לא
מסוכנים", אמר פקיד בנמל
סיבונה.

הפרשה מיסטרית כפל-כפלים
nochach העובדה, שלפני שניםים
עלמה אוניה-טשא איטלקית
אחרת בת 20 אלף טונות בלבד
להשאיר כל עקבות. היא לא
"מרינה די אקווה", שידרה אף
היא תשידורת שהכל בסדר,
כמעט אותו מקום עצמו,
ומאו לא נרתאה עוד.

את דרך של צינגן הפיראטי
המשיכה הון ציו לו, גם היא
אלמנה שתפסה את חתימתה
ב-1934. הטילה את חתימתה
בימים סין לא ציו סיאן — לא
אלמנה, אלא יתומה שהלכה
בדרכי אביה. לא ציו סיאן
היתה, לפי העדויות, פיראטי
ധיפה ומסוגנת. עתויה משי
ועטורת אבני ג'ייד, היא פיקדה
על הcad מכס מלכות עשו שhab
שהוחרב באוניה הפיקוד.
מסתבר, כי האשה הסינית
המשתחררת מקפידה בכל תנאי
על חוק הברזל של תנועת
השיכון: שיוויון הזדמנויות.



למרחוקים קרים, כגון הפלגות
בתוך שטח הנמל ולא בעת המשע
באים. את "גינס קליפר" תיכנו
שנים מגודלי מתכני היצאות
של בריטניה, שהקיף בשעותיו את
העולם ביאטהה של. לעומת
גראות אחיוותה הישנות יותר
כשם שנראים מטוסים דר
מנועים עתיקים לעומת מטוסי
סילון. "זהי ספרנת המפרשים
המודרנית ביותר בעולם כיוון",
לא יגידו מקרים בימים אלה —
המנועים עליידי המחב. ה
הסיפור תוכל לשאת כלפי רכב,
משקאות, מקררים ושותות
אחרות.



קרן השתלמות ל凱旋ニイ-ים

החבר והסוכם שהופק ע"י
המעסיק. כמו כן נכללים בדיווחו
הרווחים על הסכומים הניל וסך
כל היתר, כולל את כל

ה��ות עדין מוצאות בידינו
כתובות רבות שאינן נכון.
כתוצאה לכך ברבים אינם
מקבלים את החומר שנשלח
לbatis.

הנהלת הקרן פונה בקשה לכל
החברים אשר שינו את כתובתם
או שלא מסרו בעבר כתובות
מדוקת שידיעו בהקדם לקרן
השתלמות ק.ה.ל. את כתובתם
הנוכחית.

כתובת משיידי ק.ה.ל.
ק.ה.ל. – קרן השתלמות
לעובדים
רח' בוניהודה 1
תל-אביב 63801
טלפון 03-657264



מביא לכך שסכום קרנות
מספר "התשואות".
תשואה גבואה, נמוכה או שווה?

לא בהכרח זו שיפורsuma תושואה
גבואה היא אמנים הרוחות
ביותר וזה שיפורsuma תושואה
נמכה היא הפחות ריווחית. יתר
על כן, יש הטוענים שהיו קרנות
שפירסמו תשואות גבוהות ביותר
וריווחיהם הכספיים היו נמוכים
משל האחרות.

מהאמור לעיל בודאי תשאל
השלה מיה בא עצם האמת?
ובכן כל הקרנות חיברות להשקיע
את רוב כספי החסכו באגרות
חוב ממשלוות אשר מופקעות
במיוחד לקופות גמל ולקרן
השתלמות ע"י האוצר. האגרות
הניל נקבעו ע"י הקרנות באוטם
תאריכים והתשואה על האגרות
הלו זהה. לכן התשובה הנכונה
היא שיפוי כל קרנות

השתלמות יעניינו לחבירה
תשואה דומה ואם כל הקרנות
היו מחשבות את התשואה
באותה שיטה ולפיאו
קייטרינוים היינו רואים
שהבדלים ביןין מעת ואינם
משמעותיים.

על נושא זה נכתבו מחקרים
ומאמרים רבים. עסק בכך רואי
חובן, פרופסורים וاكتוארים
וכמספר העבודהן כן מיגון
הידועות.

יש הטוענים שישיטת המدد
החדשי היא הטובה. ינסם
הטוענים שישיטת המدد הימוי
צדקה יותר. יש הקובעים כי
שיטת המدد הימוי (לפי
מתנהلت קרן השתלמות ק.ה.ל.)
נותנת רווחים כספיים גבוהים
יותר.

לכן, אל לנו לקבל כסוכם שקרו
אשר פירסמה תשואה גבואה
היא הטובה. علينا לבדוק את
התוצאות בתמציאות החשבון
שאנו מקבלים, ככלمر לבדוק מה
היו רוחינו בשקלים בתום שנתי
או שנות חסכו.

קרן השתלמות ק.ה.ל. מדוחת
לחברה פערמים בשנה על יתרת
החסכו בקרן.
הדיוח לחבר כולל את היתר
שהיותה בראשית התקופה ואת
כל הסכומים שהופקו במשך 6
החודשים, כאשר הסכומים
מופוצלים לסכום שהופק ע"י

תשואות נזק נמוכה.
הנוגג לפיוichiities קרנות
השתלמות להציג את נתונייהם
הכספיים בהתאם לשיטה. דבר זה

ISCONT SHIPPING LTD קו ספנות סדרי לשרות היבואים והיצואים

הפלגות סדירות מאשדוד וממחיפה
להטבורה, ברמן, רוטראם
אנטולפן, פליקסטה וחזרה
אוניות מכליה חדשות

אלאלוף ושות' ספנות בע"מ
תל-אביב: רוח' אנגל 6, טל. 04-671742,
אשדוד: עורך הנמל טל. 054-24541, 24630,
חיפה: רוח' כיאט 6, טל. 03-622591,
אשדוד: עורך הנמל טל. 03-620542



**מפעלי
ישראל דיאמנט ובניו בע"מ**
ISRAEL DIAMANT
& SONS WORKS LTD.

מסגריה מכנית
MECHANICAL METAL WORKS

חיפה, רחוב יפו 35
מפרץ חיפה, חלוצי התעשייה 38
ישראל

טלפונים 515445
720657
FOUNDED 1922
MIKUD 33262

HAIFA, 35, JAFFA RD.
HAIFA BAY, HALUZEI HATAASIA 38
ISRAEL

מריקו שיפינג לייטד

MARICO SHIPPING LTD.

בת-גלים / חיפה רחוב פנתרון 2, ת.ד. 8005
2, Pinat-Gan Str., P.O.B. 8005 Bat-Galim/Haifa

TELEX 46649, TEL. 520941-2-3



**מפעלי אניות
Ship Operators**

גדותים בע"מ מיכליות לכימיקלים

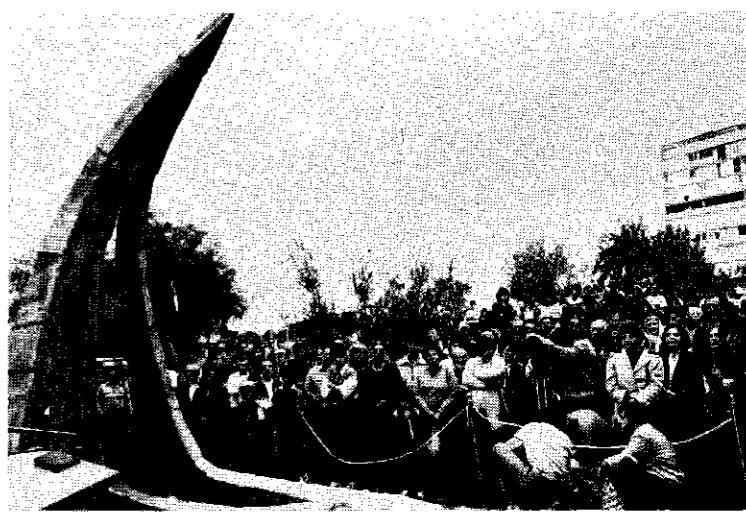
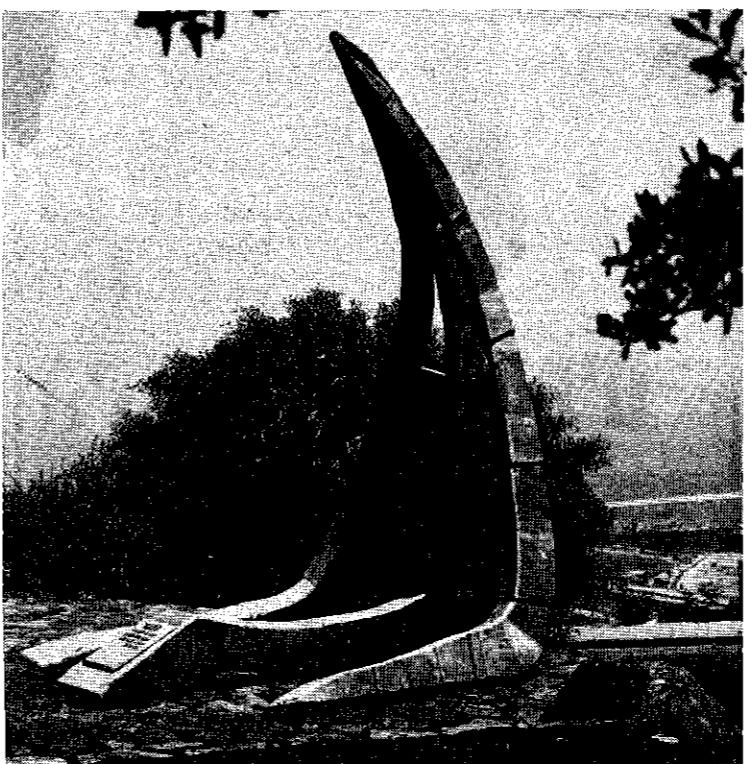
רחוב שלום עליים 22, ת"א 61030
ת.ד. 3196 • טלפון: 286262
מברקים: גDOT-YAM LTD. תל-אביב
טלקס: 03-281343-3

GADOT-YAM Ltd. CHEMICAL TANKERS

22 Shalom Aleichem St.,
Tel Aviv, Israel
P.O.B. 3196 Tel.: 286262
Cables: Gadotyam Tel Aviv
Telex: 03-41328

**חנוכה האנדרטה לזכר
יורדי הים שמקום
קבורותם לא נודע**

בمعدן קהיל רב, בחם בני המשפחות, חנוכה בתכילת חדש מרכז האנדרטה לצר שני הרבניים הראשיים של חיפה, מכיל "צים" ונציג שני איגוד האימאים שניספו בלב ים ומקום קבורתם לא נודע.



"השלשה" שנשכח

אסון טביעה "השלשה" אירע בלילה ה-1.6.77, ובו ניספו 18 אנשי צוות ו-3 מושתיהם. כולם, אין איש זוכר את המקרה, וגם העיתונות אינה מזכירה אותו יותר.

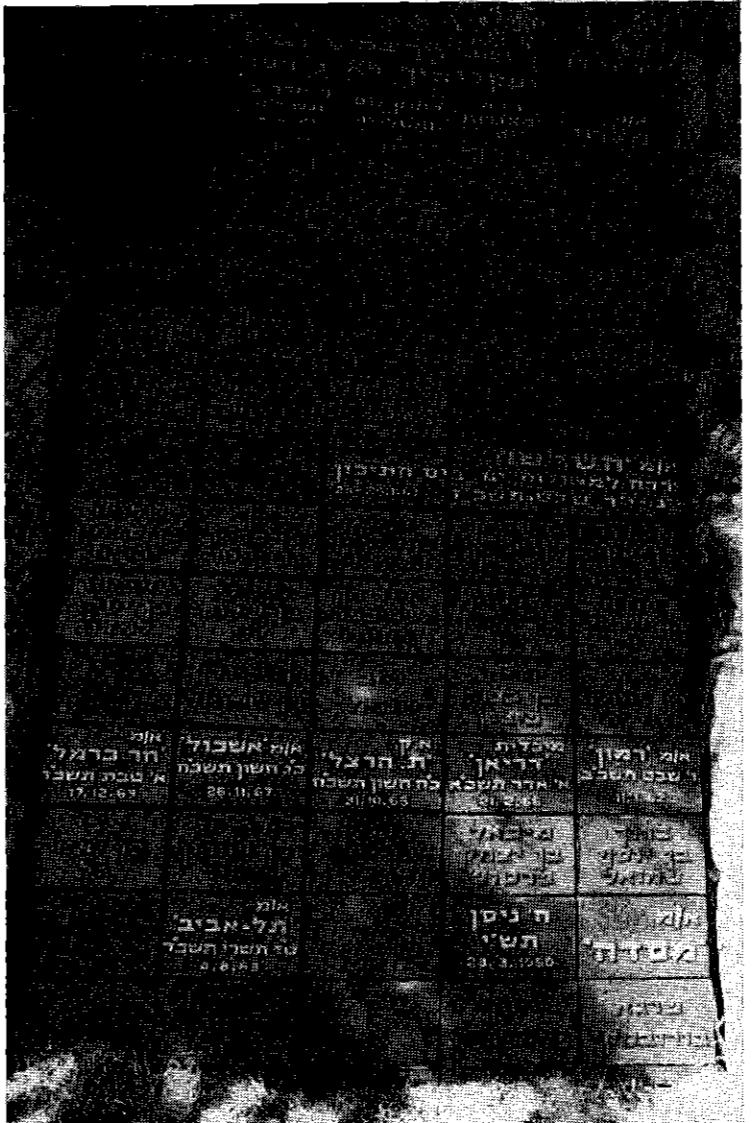
גורמים שונים הבטיחו שייעשה הכל להנצחת זכרם אך מאומה לא נעשה מאז. פסל חיפוי נספה ביום הקמת אנדרטה עטلوح וכורן ובו שמותיהם של ימאירים אל שמי הים. ארכו, רוחה, הסתכל, הסתכל של המים הזכים. מה ערך העדשה החדש שקניתי כל הכאב מאר. אז... מת למלמות התת-ימניות..."

חנתי את התמונות בקפידה, תוך שאני בוחן את איקות הצבע,

ורענן צוות ו-3 מושתיהם. כולם, אין איש זוכר את המקרה,

ולהתיכון שונאים את המושבה — אין מקום לבוא.

רוני רביבו



מתקתק צורב

מאת: אביגיל לוגסי, קצין אלחוט, "צים סוענה"



ההפלגה ארוכה דקוטרים לכל היוטו, אותן נצלנו לארגון וחביות מסיבות הצלילה וכן בדיקת מכב החמן בבקבוקים. הסקובה, חגורות החזה המתנפחות וציזוד הצללים היו מוכנים. קשרנו תבל אחד לרעה על מנת שנשאר בטוחה ראייה, ובהתنان האות קפצנו למים. הימים היו קריירים, אך שניות מספר עברו וחומ וגפיו התרגל לתנאי התהום הכהול. דגימות מבhalbים בrhoו ונסו לכל עבר בפרופר סנפירים. רק אנו צלנו מטה מהה בתיאו. העומק במקומות הגיעו לכעשים מטריים. מסביב כבר לא שרצו הדגים הקטנים ובמקומים באו הדגים האדישים והגדולים. דגי דקר וברקודות משועמות שוטטו להם באפס מעשה מביטים לטרף המשתחל את

"מה, אתה רוצה לומר לי שככל לא הבחנת בתמונה בדבר מה חשוב? אז בשביב מה כל המוגדל נחה לי בידי. הספקתי מופעת שבב עברית, מביטלא-הגדלה!" מופיע עשב בערבית, וממי אל התמונה המוגדלת, בוחן כל פרט אך הנחון ראשו לצדים נטה את התשובה. לא, לא רואה שוב דבר מיוחד... שים לב שוב והפעם התמקד רק בשונה הצהובה... ייחוי ראשי, איך לא הבחנתי בזאת? איך?"

"קדימה להתלבש ובעוד דקות ספרות ניגש למזוז. עדיף ששות אדם לא יבחן בכך לפניו." ריצה מהובלת לחדר בקבוקי החמן ומספר דקות של התארגנות הביאו לידי כך שכם ושבחו את ציזוד צוללים. שוב למעבה בריצה.

"היום בצהרים אני עומד להורייד שוב ציזוד צוללים לעבר השוניות. אבל שמע, משום מה זה לא נראה לי כשווניות חדשות." כן, אלה אינם סלעונים חביבי. התמונות הראו מספר דגימות צבעוניים המשתוללים ביןות לשוניות כהות, חלון שחומות מאפיריות וחלון ורדודות מחמות אלמוגים הימפה שלחה את זרועתו ביינות לסלעונים. להארונה הרסו את השמורה הנהה זו".

שוב מבט אל עבר התמונה המהממת ביופיה, בוחן כל פרט בשקט: "הנקניק" הזה מנקנו, או מנסה לקטן אותו שוב.

"כן, הן תמונות טובות, מצולמות בחנתי שוב את התמונות חזור ובחון מהנהן בראשי חושב

לבחור — אך לשוא. "תגיד מאור, אתה יודע בדיק היכן צילמת את התמונה הזאת? הייתה רוצה לרדת לציליה באיזור ואולי לשלחן מספר תמונות מהבסיבה, או. כי?"

"כן, ועוד איך שאין יודע את התמונה הזה, זו עם דג המיקום ועוד אין... אגב, באן קליפת אגוז ליד הרץ, מנענעת ירכתי כנערנות בת טיפועה וזהרנו הזרען הארצי. אני רוצה לראות מה מצב הגערני של הפלים בהגדלה, או. כי?"

— "אין בעיות, מיד." מאור רץ אל המעבדה הפרטית של, הנית ניר קדאק חצי מבריק על לוח ההגדלה, חושף את התשליל מספר שניות, כיבת

בקבוקי החמן וכן ציזוד צוללים ותאורה. אולי יתמול מולנו את ניר הצללים דרך תבניות, בודק לאחר מכן היפתחה, המתין לנו גינויו, כאשר נימצא כד ישן או שבר כל עתיק. הכתום את איקות הצבע ומי יודע? אולי יתמלז מזמן.

אל עבר הסלעונים. ואשתק".

טענו סרטיים טריים במצלמות, ארזו מטענים ו"פלשים" ורצנו לסייע שטמדה לה מטלטלת קליפת אגוז ליד הרץ, מנענעת רצונך לקבל קמצוץ מפי המקום ירכתי כנערנות בת טיפועה ועוד את המזח הישן, והבא עימך את המצח הפראי, ובמשיכת אחת קפצנו לסריה, ובמשיכת אחת הפעלו את מנוע הגינויו, כאשר בידינו אנו מרחיקים את הסירה מהרציף. כך פתחנו בשיטות מהיר השמורה עד לקצת המשובה — אך לשוא. לפעת הרגשטי משיכת

5) האנדרטה היא זכר כל באח מצד ועדי קרובו ניספי קבורתם לא נודע, כולל אנשי "מצדה", שבאו בדים עם שני איגודים הימאים וחברת "צים". 6) לצורך הקמת האנדרטה הוקם בזמן להנצחת הימאים שטבעו בלב ים ומקום קבורתם לא נודע. הסרת הלוט יונצחו שמותם שהזוכרו לעיל.

3) ועד ההנצחה הוא אשר בחר את הפסל זהה ביצע את העבודה בתשלומים. נציג איגוד קציני הים בוודע להנצחת הימאים שניספו ומקום קבורתם לא נודע. רח' ישעיהו ("שייקה") גromo מרב המתים שהרימו תרומה את הקרקע.

4) המימון להקמת האנדרטה בא מרבartner "צים" ומחברי שני האיגודים שהרימו תרומה למטריה זו. עיריית חיפה תרמה את הנקודות.

מעשה באנייה "עדנה"

מאת: מ/ר ארז עברי

קצין העיר חיפה והాחරָא על
הבטחון בחברות צים וווער
ווער גורמים.

האニー הפליגה לבסוף מאשדוד
ביום שבת פנות ערבות מצוות
באותם שבעת קצינים ישראלים
(כולל ר/ח דמ/ר)

לסיבום: צוירן לראות במרקחה
ראשון זה התחלה של תהליך
שבו אנו מוקומים להצלחה בשמש

זמן: עלות על מסדר וב' של
אוניות בבעלויות ישראלית,
מלאה או חלקית, אך סמויה,
המפליגות מהה עם צוותים
הוואלום השלישי וגוזלות

maiutnu את מקור פרנסתנו. אין
מפליגות עם מטען ישראלי
לייצוא ומיאבות מטען הארץ
באמלחות שונות ומשונות
שהמכנה המשותף להן הוא
רצון חברות ספנות לא להעיסק
ימאים ישראלים בגל העלות
הגבוהה.

כמובן גם שנוצר מצד שני
לדרוש מכל אותן חברות
משתלתיות ציבוריות ופרטיות
בגון: "נגב סטאר, חברת יס'
המלחת, אגרסקו ומעוזת הפוי
לשלים דמי הובלה הגנים, על
מנת חברות ספנות ישראליות
תהיינה מסוגות לחפה
ולהעסק ימאים ישראלים על
אוניותיהם.

קצין העיר חיפה והാחരָא על
הבטחון בחברות צים וווער
ווער גורמים.

האニー הפליגה לבסוף מאשדוד
בעממד צד אחד, למتن צו
הספנות, באם ינתן לאניה היחר
או לא.

שני הצדדים ירוו בשעות
הצהרים של אותו היום לאגף
המחזוי בחיפה, בשעות הצהרים
של אותו יום. הצע ניתן עד

1.2.84.



השופט העביר החלטה

למנהל האגף האニー להפלגה זו.

לאחר עזוכנו את המשרד נודע
מייד א"כ פנו אלינו משלכת
מנכ"ל כור ונתבקשנו לסרט
ביום שישishi בבורק לטל-אביב

ולהפגש עם ישעיהו גביש
אדדור ר/ח משרדי
במושב הנ"ל. עתה, התנו זאת
בכבודו אישית או אחד ממנחי

"BOR" אלינו למשדרי

האגוד בחיפה. ואכן, ביום

שישי בשעות הלילה המאוחרות,
אחותנו לאסף את שבעת
בקצינים ישראלים.

באותו בוקר נדרשו לבוא
לבית-המשפט המוחזק בחיפה
לשכת הימאים ואנשי מדור
הعنין.

ה עבר הלא ורופא לבוא
לבקשת עורך הדין המציג את הצו
שוכר כור"כidi לבטל את עורת

"סמי" — הודיעו לעורך הדין
של האגודה, ישראאל גיל,
באייגוד הקצינים — עורךם על

להוציא בקשה בדרך המרצה
בມעמד צד אחד, למتن צו
סמויה, נודע לנו — במחזית
חודש ינואר — כי האונייה

"עדנה", היא בעלות "קור",
או ליתר דיוק "КОМП", שהיא

חברת-בת של "שכרכור",

ומפעלת טכנית ע"י "MRIKOV"
והפטור על צוות האונייה בצוות

ישראלית — חברות המתקים
ונימוקו בפני מנהל האגף.

ישראל פג ב-12.8.22.

כמו כן נודע לנו שהאוניה עוגנת
עובדות ביודען על חוק
הספנות, בטענות מטענה

שנות, ועתה — לאחר
שהוברר לא כל צל של ספק

פוספטים עברו חבות
"גאג'סטר".

בקכota זאת, פנינו טלפונית
בימים רביעי ה-25 לינואר 1984

לשלכת מנכ"ל כור ישעיהו

גביש כדי לדון עמו על העסקת
מצידנו לצאת מפה עם צוות
קוורייני תחת חוזה של I.T.F.

ובונסוק לכאן על שתי אוניות
בבעלותם: "מרני" ו"בללה". אף

כוגיל במרקם כאלו "נחסמו"
ע"י מזכירות בטענות שקורפו
של "חוור זמן" ו"אין אפשרות
לשוחח עמו".

למחרת היום, בבורק יומם
חמיישי, בעקבות טלפון לנמל
מנהיג, נודע לנו כי האונייה
אדדור, נודע לנו כי האונייה

עומדת לסיסים את תעינתה
ותפליג תוך שעה.

מייד הודיעו לנחבים לעכבר את

יציאת האונייה. במקביל, פנינו
למנהל האגף הספנות שבתאי לוי
ולמפקח על הימאים בנמל

אדדור ר/ח משה צוקמן לעכבר
את יציאת האונייה כל עוד היא

רשעם איך היו הימים טובים
כאשר הפליג ומצקרים מוקמות
ושמות של אנשי צוות שהפליגו
כמעט באופן קבוע באניה זאת.

במיוחד נגע לכל העיר בילד
אשר אמר "כמה חבל שהאוניה

תל אביב מתה". כאשר הגיעו לארץ
זאת ידעתם שמדובר במסעה האחרון
חושבים כמווני.

אכן, נשמה יש בה באניה וכיצור
חי היא מעבר לבזיל, החלודה
והמלח שבה.

ירוב מרדי
רכ-חולב יכימקל ספרינטער'

הדגים הטורפים מכל עבר. מאור
משוך בחבל הקשור לצידי,

הbatisי לאנו מבוהל — והוא
עמדו מטעם מגוחך אילם,

מייקד את עדשות החדשה, רבת
העוצמה, ואט את החל מעלה את
אורך המוקד של עדשת הזום עד
טלוה 250 מ"מ — בתוך עינית

המצלמה. המטבח כיסתה כמעט
מכל. עיני קרביה לעינית מצלמה.
ומה ראות עיני? לאווך חלונית

הצללים זה לו מטבח זהב,
מתוושת קצב זרמי המים ועליו
כתוב — "מטבעות שוקולד" של

"על המטבח... שב חשתטי שמא
יתקבלו תוכאות שליליות לאור
המטבע. מספר תומות צולמו
המלוכות מסביב, מפחד מפני

האייר או האובייקט הנפלא
מכל עבר ותרמוו רב לפרק מטר
מהשונה הנאה. בניות לזרעות

הארסיות נח לו מזחיב מטבח
זהב. תחלנו תחביבות כיצד

הclub המתו וראייתי את חבר
משתולל ל. מיד חשתי למקומות
וילוך הדיפנות סנפירים חדות

הטעונות אויס מאמור,
המצלמות הורכבו על החצובה
השוקעת בחול הבкар, ועדשות

טליז זום כוונה אל עבר
הטביעה בחול הבкар ופנו
כל עבר. בניתוחים התבהיר דגיג
הושאנה, החוסה בצל זרעוותה,

חדה בצד גוף. נרתעתי מפחד
ובמחשבתי ריצה מהחשבה —
בחזקה, אז הבטתי לכיוון
הclub המתו וראיתי את חבר

משתולל ל. מיד חשתי למקומות
וילוך הדיפנות סנפירים חדות

הטעונות אויס מאמור,
המצלמות הורכבו על החצובה
השוקעת בחול הבкар ופנו
כל עבר. בניתוחים התבהיר דגיג
הושאנה, החוסה בצל זרעוותה,

הפלגה האחרונה

האם האניה היא יוצר חי? האם
יש לה נשמה? הרבה פעמים
באשר ישבי בלילה הארוכים
בשער הפיקוד, כשהאניה רוטטה
וחרטומה מפלח את המים

האפלים והיא נואקת וחורקת,
היתה לי יצרה תמיין
(והפלגתי בה) — להוציא
ancock, מי שפליג הרבה הרבה
אניה רואה בה לא רק מקום

עבודה אלא כי עוי בית אשר בו
הוא מבלה את רוב הזמן. אולם
להבדיל, בית זה, צו ונוסחים, גם
שם יש לו ואך מרגשים אותו
אחרת בכל מוג אויו. יש לו

רעים רבים באניה זו, לפחות
מכוחו היינו כסייעים, בעוד אשר
באניהם הקטנה אהה מתקוף
אוניה אומת פלאה את מלחמות
ונחשים, אולם מלחן מחנקן
היה עניין ושמחו שלילה אפל

25 שעות מזקן מתפקיד זה בזורה
לאנייה הנטה את הרגשים שיכויה
אתה מיד רואה את כלום יוצאים
האנה מטהה את כביה. מושג
מתהים, מתהים, מתהים, מתהים
מבחן היינו היינו מוחמדת,

לאנייה הוא נשען כמו מגינה
ערכיבה. כאשר דוממים מוציאים

אתה מיד רואה את כלום יוצאים
מתהים, מתהים, מתהים, מתהים

מבחן היינו היינו מוחמדת
למושוס!!

קרأتي בילדותי סיפור, מוקוץ
סיפורים, בשם "האניה שמצוה
את עצמה", היטיב הסופר לתאר
במינים ויצאה להפלגת הבתולים.

או איז ערכו כל "אריה" דושית
בינויהם, עד אשר נמצא עצם
מגיים למסקנה שכולם תלויים
בכלום ורך כך תתקוף האניה
כגוף מושלם. ואכן היא מצאה
את עצמה.

האניה לא החזיבה,
הנני מעלה הרוחרים אלו הים,
כאשר אני מוביל, בנסייטה
האחרונה אניiti כימיילס קטנה,

העונה לשם "כימייל ספרינטער".
ספרינטער — כהנה בן היא!



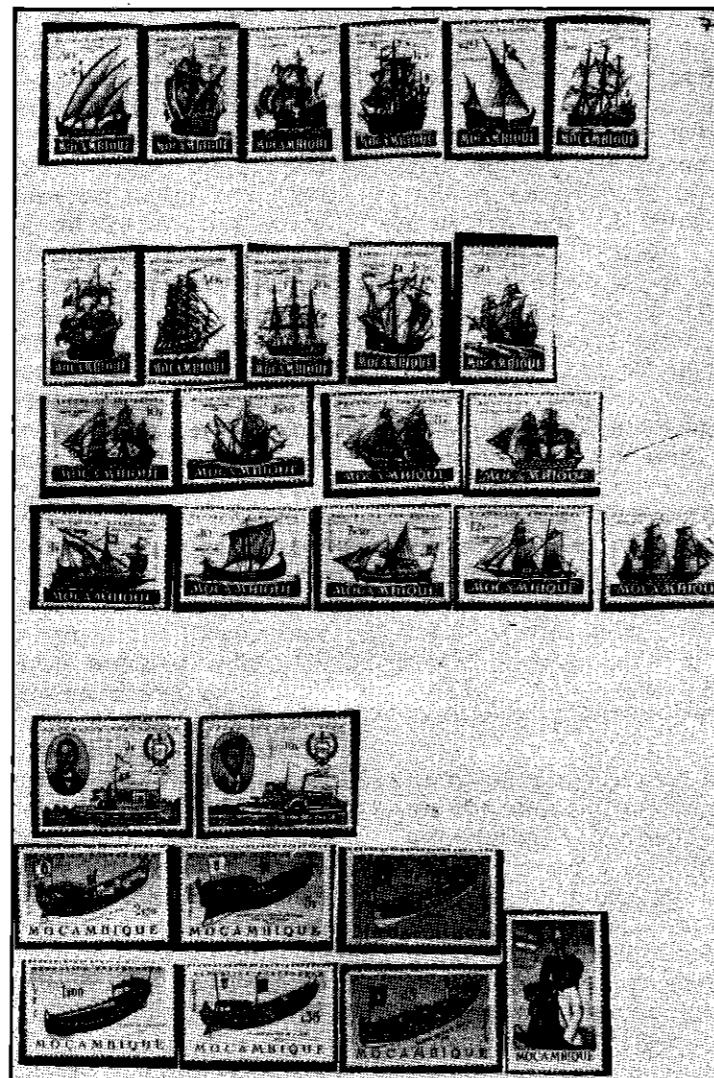
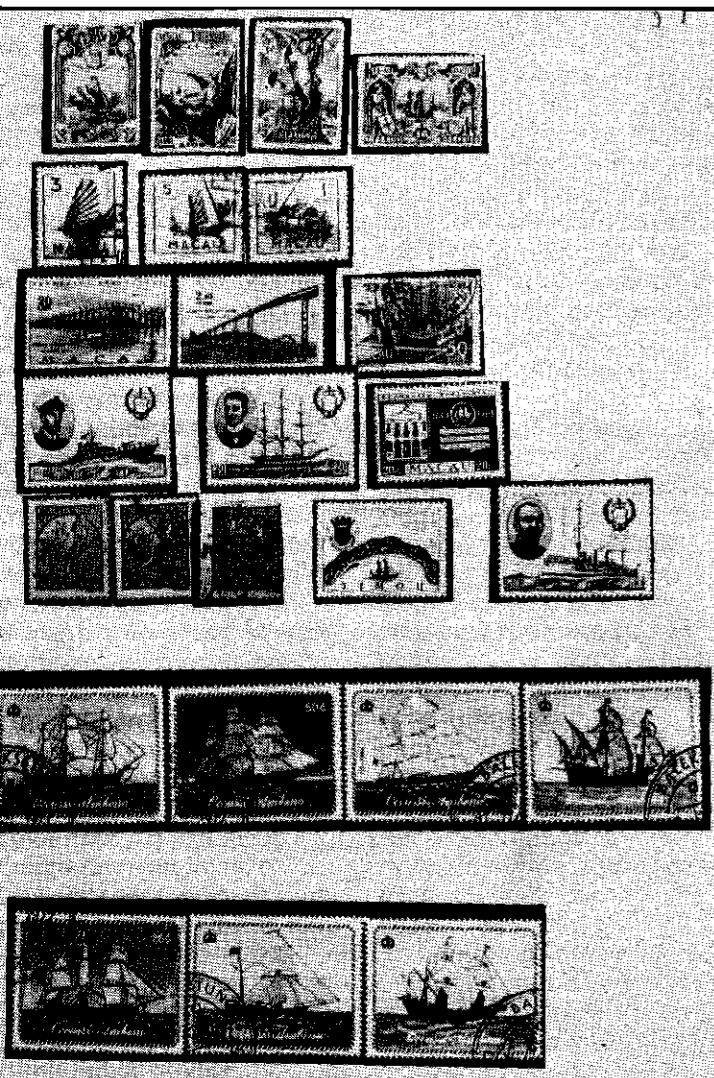
מדור בולים עם אוניות לזכרו של רב חובל אמן שטרנברג במוזיאון הימי הלאומי

בעלה במשמעותו בעלים, ואנו
נתפשה לתcheinבו של איסוף
בולים. גבי שטרנברג עם שלושת הילדיים
עליזה, אופיר וסיגל –
 החליטו לתרום למוזיאון הימי
 אוסף מרביב זה.
אותו הוקחה על תרומה נדירה זו
 הוחלט להנציח את זכרו של רב
 חובל אמן שטרנברג עליידי
 הקמת מדור בולאי ישая את
 שמו.

רב-חובל שטרנברג היה קשור
 הישראלי. כבר בגיל 28 קיבל
 פיקוד על האונייה "עתלית". הוא
 ראה במיאות שנין דגמי אניות וגביע
 זיכרון מכף. גביע זה הוגש לו
 כפרס על ידי לשכת המשמר של
 מילאוקי, ארה"ב, כאשר הגיע
 ראשון לעיר זו, דרך נתיב סנט'
 לירנס באונייה "הדר", בתחרות
 שנערכה ב-1965.

ב-8 בדצמבר 1980, בגיל 51,
 נספה רב-חובל שטרנברג, זכרונו
 לברכה, נולד ב-1929 בנסר, ליד
 קילפורניה", בעת שקיבל את
 הפיקוד עליה בנמל פיראוס
 1969. היא הייתה מלאה נאמנה

המוזיאון הימי הלאומי חנך
 בדצמבר 1982 מדור לבולים
 ימי, על שם רב-חובל אמן
 שטרנברג זיל. הוא
 האוסף המכיל 535 בולים עם
 אוניות מ-94 ארצות, מן המהচিত
 הימית, ומגיל הנערום טיפח את
 תcheinבו העיקרי – איסוף בולים
 ומעורתי. אוצרתו
 רב-חובל אמן שטרנברג, זכרונו
 לברכה, נולד ב-1929 בנסר, ליד
 קילפורניה", בעת שקיבל את
 הפיקוד עליה בנמל פיראוס
 1969. היא הייתה מלאה נאמנה



השיר מוקדש לזכרו של ר'ת
 אמן שטרנברג זיל שנרצח על
 אוניות המכולות צים
 קליפורניה" בנמל פיראוס, יוון,
 בחודש ספטמבר, בשנת תשמ"א
 והמסר... שאינו נקלט עדין...
 בתודענו!!!

מספר... הקורבן...
 הנה נגררת... במודר הקבש...
 כבש האוניה, הנוטה כלפי רציף...
 רגלי, עוטות הגרב... טופחת לא רגש...
 על כל מדרגה ומדרגה... והמעקה מסביב...
 לדראשן, כסוי של שק... המסתיר מקום הפעז...
 המקום בו חבט... הרוץ אלתו...
 את מכת הזדון ורשע... שנתקה לפתע...
 עלולו של אדם, משחחתו... ובני ביתו...
 זה היה בחנוכה... חג אורים, השמנאים...
 בו גברו המכבים... על ייון העתקה...
 זה קורה – כן בנמל... נמל של יוונים...
 הירונמי, היכה בכח... על עולם... גור שתיקה...
 לא יאמן, אומרם, אומרם הכל... ברוגש...
 מי שהכירן היטב... אף לא חלם...
 איש מדוין, לא היה!!! ומתהgorה חמקת כמו... אש...
 כאשר החיק הנצחי על שפט... שנדם...
 איש נחבא... היה, המחשש שקט ושלווה...
 עליית... ירידות... בחיק... כלאת, כל שניתן...
 אך מותך... הרעיון עלמות, תרעה וזעקה...
 פגע בך, רצח... זה ברורו!! לא מובן...
 בנבליעל, פתח הדלת... נכנס פנימה... ונעלם...
 הגולן, ניסה כל דלת... זאת למדנו מאוחר...
 אולי... הופתע מתגובתך... לא נדע לעולם...
 את חיק נטל... לא ידענו... לא-חשו... דבר...
 למדנו גם זאת לדעת... אין לחינו בטחנות...
 עמלק ניסה לא פעם... מטרתו ברורה לכל...
 עינינו הפקחה... היא של זוג עיניים רדומות...
 מה לנו נשך יעדור...? התיסכלה... כה גדול...
 לא למדנו להכיר... את מסר הקורבן...
 לא חידשו דבר... לקדם פנוי אויב...
 היטלנו כרגיל... על צוות עיף וسفקן...
 עם... התפילה לאלהיהם... מי יתן...
 שקורבן... היה בודד וחידר... וחדשה בלב...
 שלא נראה עוד מחזות פלצות... וחרדה...
 שרഗלינו תדרוכנה על כבש... בביטחון... אמן...
 תרומתך... תעמוד מנגד עיננו... חמיד!!!
 למיגור כל סכנה...

מ/ר מיכאל קרחן

פרקיה מהבר ימאי.

לך אכתוב מכתב אישין,
 הוא לא תודה ולא הלל.
 סחם כך פשוט, עניין רגשי
 שמן הלב פוחל.
 עברו לילות, חלפו ימים,
 הגיע עת פרידה.

אם גם היינו חברם,
 נשארת לי חידה.

תמיד אזכור, איך ייחדיו עשינו
 ממשמות.

ואיך אתה באפילה הדלקת לי
 אורות.

שני אנשים, שני עולמות, על
 גשר צר אחר.
 לרגע את ליבם פותחים ושוב
 הולכים בלבד.....

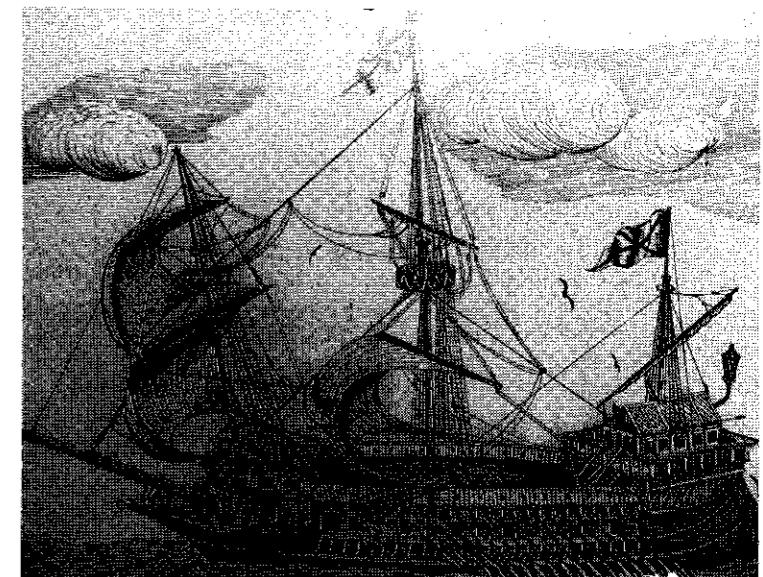
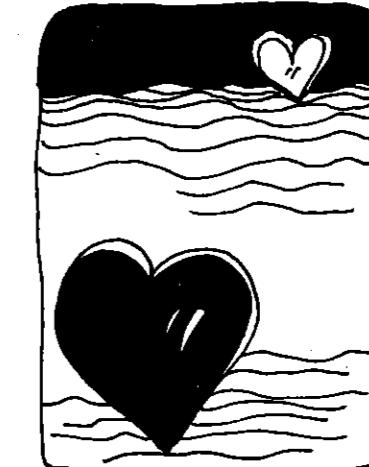
אריה מרומי



עוד אחד נפל,
 עד קרבן נגמר,
 מצרות החיים,
 ומשאיר אחריו
 אשה וילדים

אני חושב,
 איך יכול להמשך
 מצב בו נפלים
 בוכות סrk, מתים
 בא לזעוק
 אלהים?
 כמה עוד נואה
 הרוגים?

כל מרומי
(בנוסף לקרציינים)



צייר: חובל ראשון ויקטור זיורטן.

משא ומתן — לשאת על הסכם מלבי לותר !

תפישה
הנתה החשיבה של הצד השני
אינה רק פעילות מועליה
שתעורר לך לפרט את הבעיה
שלך. הבעיה היא החשיבה
שלם. בגין שאתה ערך עיסוק
ובין בין החשיבה שלך
והחשיבה של האנשים בצד השני.
הוא המגיד את חילוקי הදעות.
כארש שנין אנשים מתוקוטים,
הם מתוקוטים על פירוב על
חוץ — למשל שניים אוחזים
בטלית — או על מאורע — כל
אחד טוען שהאיש השני היה
שם בקיטות בין אומות.
מרוקו ואלגיר מתוקוטות על
שטח מסוים בסהרה המערבית;
הודו ופקיסטן מתוקוטות בקשר
לפצצות הגרעיניות שככל אחד
מנוטים להניח כי מה שדרוש מהם
הוא לדעת יותר על החוץ או על
המאורע. הם בודקים את הטלית
או שהם מודדים את סימני
הבלמה במקומות התאוננה. הם
חקרים את סירה המפורטת של
פיתוח הנשק הגרעיני בהודו
ונפקיסטן.

תרצה או לא תרצה, עובדה היא
שהנתה נושא ונותן. משא
אתה מתדיין עם המעבד שלך על
העלאת שכר. אתה מנסה
להסבירים עם אדם זר מחר
שתשלם המרת הבית שלו. שני
פרקליטים מנסים לישב תביעה
במציאות האובייקטיבית, אלא
קבוצה של חברים נט מתחנות
מבעץ משותף לחיפוש נט מתחנות
לפני הים. פקיד עיריה נפגש עם
מנהיגי איגוד מקצועי כדי למנווע
שביתה, מזכיר המדינה של
ארה"ב ישב ביחס עם מקבילו
הסובייטי כדי להציג הסכם על
הגבלת הנשק הגרעיני, כל אלה
חן דוגמאות המחייבות משא
ומתן הולכות ומתרבות:

סוכוסכים הם תעשייה הולכת
וגדלה מיום ליום. כל אדם רוצה
להשתתף בחחלות ולחפש
עליהם, פחדות ופחדות אנשים
מוכנים לקבל החלטות הנובעות
מכתבם של מנהלים אחרים.
משמעותם של מנהלים
במצבם של מנהלים אחד מהם. דרכו
היא בטה את הלקוחות
בנקודות הראות שלו ולחש בו
יעצמה רגשותיו. כדי להנגיש
הדברים בсрזה שומה. אם אתה
רוצה להשפיע עליו, עלייך גם
להבין באלה את הלקוחות
בנקודות הראות שלו ולחש בו
יעצמה רגשותיו. אם אתה
רוצה להשפיע עליו, עלייך גם
לבדוק את האנשים בצד השני
כמו שבודקים חיפושים מבعد
למייניסטוקוף, עלייך גם לדעת מה
חישותית מוגישה. כדי להנגיש
את המשימה הזאת עליך להיות
מוכן להתקף, לא לחות דעתה
במשך זמן מה, ורק ל"מדוד" את
ההשיפות של האנשים מ הצד
השני. יתכן מאד שאתה
מושוכעים לחלוון,

הדבר הזה אינו מחיר שאתת
משלים بعد הבנת נקודת המבט
שלם, זה יתורן. הדבר הזה
אפשר לך לצמצם את שיטת
הסיכון, וגם מסיע לך向前
את האינטנס העצמי שלך.
והמציאות הזאת,
אל תלמד מהഫדים לך על
כוונתו של הצד השני. אנשים
נותים להניח כי הצד השני
מתכוון לעשות כל דבר שהם
חושים מפניו. קל מאוד
להתרגל לפרש בזורה הגורעה
ביוור כל דבר שהצד השני אומר
או עונה. פירוש חדשני צומח
לעתים קרובות, באופן טבעי,
מתוך התפשטות הקניות בלבו
של המפרש. יתר-עלין, פירוש
זה נראה כבר "בטוח", מה גם
שהוא חושפ' בפניו הצעים את כל
רועל הלב של הצד השני. אולם
או עוזים, סופו לשלא ברעינות
המחיר הזה הוא זולן ברעינות
חדשניים בכיוון של הסכם,
והתעלמות משיינויים דקים
בעמדות או דחיה של שיינויים
כolumbia.

אל תאשים את הצד השני
בבעיה שלך. יש פיתוי רב להטיל
על הצד השני את האחריות
לבעיה שלך. קל להתייחס לשיטה
של האשמה, במיחוד כאשר אתה
מרגיש שהאחריות מוטלת באמת
על הצד השני. אבל אפלeo אם
היכולת לראות את הסיטואציה
כפי שאתה השيء רואה אותה,
בזרק כל כדיל ~~לראב~~ לתוצאות
שליליות. לאחר שתקפת את הצד
השני, הוא יחוש כורך להתגונן
ויתנגד למה שאתה אומר.

האנשים בצד שני יפסיקו
להקשיב, או שהם ישיבו מלחמה
ויתקפו אותך. הטחת אשומות
גורמת לסייע קשה של האנשים
עם הבעיה.

על שני הצדדים לדון בנסיבות
בתפשיות של כל אחד מהם. דרכו
אחרת לטפל בתפשיות הלקוחות
היא בטה את הלקוחות
ברון עם הצד השני. ככל תעשו
זאת בכנות ובישייר, מבלי-shell
צד יאש את הצד השני בעיה
כפי שהוא רואה אותה, דיון כיה
יכול לספק את ההבנה הדורשת
לאנשים בצד השני, כדי
להתיחס אל דבריך ברכיניות,
וליחסך.

תופעה שכיחה בנסיבות
ראיית הבויות של הצד השני,
שלפי תפישתך אין עומדת
למכלול לפני הacsם, כבויות
"לא חשובות". היפוכו של דבר,
מן ביטוי רם ומשכני לדברים
שישבו בפניםacsם, שתשאיר
מלוככת, ציריקה, שתשאיר
טבעת על ציפוי הטיק המהודר.
ההבנה של נקודת הראות של
האנשים בצד השני אינה בהכרח
חסכמה אותם. נוכח שהבנה טוביה
יותר של החשיבה שלהם עשויה
לגרום לשינויים בהשפטך על
מהותה של הסיטואציה. אבל

כל שמחקר המציאות
האובייקטיבית יכול להביא
תועלות, הבעה של משא-ומתן
נעוצה בסופו של דבר בנסיבות
כפי שכל צד רואה אותה,
והמציאות הזאת,
הטובי-טובי, היא גם הפחותת
את הדרך אל הפתרון.
היכנס לנעליו של השם. ראיית
העולם של תליה במקום שבו
אתה יושב. אנשים נוטים לראות
מה שמשם רוצים לראות.
בהתיקטים מול מיצבור של מידע
מפורט הם נוטים לבוחר
ולהתמקד באוthon עובדות
המאשרות את תפישותיהם
הקדומות. ולהתעלם מן העבודות
המעמידות את השקפותיהם
ביסוד הסיכון או לתת לעובדות
אה פירוש לא נכון. כל צד
במשא-ומתן יכול לראות רק את
צד הזכות של הטיעון שלו, ורק
את הפגמים בטיעון של הצד
השני.



היכנס למאורע לא שמיין
הבלמה במקומות התאוננה. הם
חקרים את סירה המפורטת של
פיתוח הנשק הגרעיני בהודו
ונפקיסטן.

אבל יסוד הסיכון אין נוץ
במציאות האובייקטיבית, אלא
משפטית כתוצאה מתאות רכב.
הבראה של חברים נט מתחנות
היא רק עוד ייעז גרווע — אויל
טייען טוב, אויל ערוץ גרווע —
לצורך הטיפול בחילוקי הדרות.
hilokiyot העומות עצם קיימים
משום שהם קיימים בחשיבה של
הצדדים. הצדדים, אפלeo אם הם
נטולי-יסוד, הם הצדדים
אמיתיים, ויש לטפל בהם.
תקות, אפלeo אם אין
מציאותיות, עלולות להולל
מלחמה. עובדות, אפלeo אם הן
מברוסות, אויל לא יסייע בכל
לפטור את הבעיה. שני הצדדים
יכולים להסכים שאחד מהם
איביך את הטלית והשני מצא
אותה, ואיל-פְּרִיכָּן כל אחד
מהם יתבע אותה לעצמו. אפשר
שבסופה של דבר יתברר כי הגרום
לטאונה היה פיצוץ בציגו שנגע
ל-50,243 קילומטרים, אבל
הצדדים יוסיפו להתווכח מי
ישם את הנזק. כל פרט
ההיסטוריה והגיאוגרפיה של
סירה המערבית, אפלeo ייחקו
ויתעודו ביסודות שאין מעלה
מןנה, לא ווילו כהוא זה
לפטרונה של מלחמתה על הנחל
טריטוריאלית מן הסוג האמור.
שם מחקר שיקבע מי פיתח נשק
סטנדרטיות למשא ומתן גורמות
לעתים קרובות לмерות רוח,
שחיקה, או ניכור — ולרוב גם
ופקיסטן.

הביאה לדפוס: אורנה

מזל-טור

הולדת בן או בת

מרקוביץ זאב
שירן אלין
אלחר ארמוני
קרויטו יعقوב
אורן אלישע
סוננט שלמה
חשמלאי — בת

מ/4 — בת
ח/1 — בת
ק/2 — בת
מ/ר — בת
חשמלאי — בת

בר מצוה — בת מצוה

בלס אבא מר (בת)
בראון נתן קצין (בן)

נשואין

סלומון אריה מר (בן)
אולאי רפאל מ/ב
קסלון יוסף מ/ב



MAN

MEN'S FASHION

אל קציני הים.
בזה אנו להודיעכם
шибש באפשרותכם
לקבל את חליפת המדים
גם ברשות חנויות מון בחיפה

מונ איזק בע"מ

רחוב הרצל 27, חיפה 33503
טל. 66 29 07

MAN IZSAK LTD.

27 Herzl St., Haifa

דלאיט רוזנפילד
(בעלי אניות) בע"מ
DHALIT ROSENFELD (SHIP OWNERS) Ltd.

א/מ דלאיט —
א.מ. ר/א. מ. מלף
ל.מ.ב. חברה להובלת מטען
בצובר בע"מ

**L.M.B. MINERAL CARRIERS
IN BULK CO. LTD.**
א/מ ארון —
מעלי אניות בשירות הספנות הישראלית

104, Haatzmaut Road, Haifa
P.O.B. 74
Telephone : 53 32 61
Telex : 46663, 46714, 46867
רחוב, דין העמאות 104
נ.ד. 74
טלפון : 53 32 61
טלקס : 46867, 46714, 46663



שירותי ענקיים
בעניים

תל-אביב, רוח' אחות בית 6, טל. 6-239205-03

מנהל ספנות עבר:
פי — חב' נפט בע"מ, דלק —
חברת הדלק הישראלית בע"מ, סונול ישראל בע"מ,
בת' זיקוק לנפט בע"מ, נטיבי נפט בע"מ,
חב' החשמל לישראל בע"מ